|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ID | SOURCE | TARGET |
| [Screen 0](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=1_C_1)  [1\_C\_1](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=1_C_1) | Protecting Sensitive Data  Click the forward arrow to begin. | Προστασία ευαίσθητων δεδομένων  Κάντε κλικ στο εμπρός βέλος για να ξεκινήσετε. |
| [Screen 1](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=2_C_2)  [2\_C\_2](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=2_C_2) | At Abbott, we rely on data to make decisions - often that data contains sensitive information.  For us to fulfill our mission of helping people live their best lives through good health, it is essential that we keep this data secure and comply with the laws and ethical standards that Abbott upholds. This course is designed to give you the skills needed to support this task. | Στην Abbott, στηριζόμαστε στα δεδομένα για να λάβουμε αποφάσεις και συχνά αυτά τα δεδομένα περιέχουν ευαίσθητες πληροφορίες.  Για να μπορέσουμε να εκπληρώσουμε την αποστολή μας να βοηθάμε τους ανθρώπους να ζουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, μέσω καλής υγείας, είναι απαραίτητο να διατηρούμε αυτά τα δεδομένα ασφαλή και να συμμορφωνόμαστε με τους νόμους και τα δεοντολογικά πρότυπα που τηρεί η Abbott. Αυτό το μάθημα έχει σχεδιαστεί για να σας προσφέρουμε τις δεξιότητες που χρειάζονται για να προσφέρετε την υποστήριξή σας σε αυτό το έργο. |
| [Screen 2](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=3_C_3)  [3\_C\_3](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=3_C_3) | After completing this course, you will have a better understanding of:   * What sensitive data is, * How we protect this data at Abbott, * Your role in protecting sensitive data, and * What to do if you think sensitive data may have been improperly disclosed or compromised. | Μετά την ολοκλήρωση αυτού του μαθήματος, θα έχετε μια καλύτερη κατανόηση των εξής:   * Τι είναι ευαίσθητα δεδομένα, * Πώς προστατεύουμε αυτά τα δεδομένα στην Abbott, * Ο ρόλος σας στην προστασία ευαίσθητων δεδομένων και * Τι να κάνετε αν πιστεύετε ότι έχει γίνει ακατάλληλη γνωστοποίηση ή διακύβευση ευαίσθητων δεδομένων. |
| [Screen 3](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=4_C_4)  [4\_C\_4](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=4_C_4) | 1 | Personal Information  Here you will learn how governments, consumers, and the public have become increasingly concerned about the privacy and security of personal information.  12 Minutes  Section 1 | Personal Information  Recognizing Personal Information  Legal, Regulatory and Contractual Requirements  Abbott’s Privacy by Design Principles  Review  2 | Confidential Business Information  Here you will learn how most of the business information we use in our day-to-day work activities is considered confidential.  5 Minutes  Section 2 | Confidential Business Information  Recognizing Confidential Business Information  Cost of Not Protecting Confidential Business Information  Insider Information  Review  3 | Protecting Sensitive Data  Here you will learn what you can do to help protect sensitive data.  8 Minutes  Section 3 | Your Role in Protecting Sensitive Data  Accessing and Using Sensitive Data  Sharing Sensitive Data  Retaining and Disposing of Sensitive Data  Responding to Improper Disclosures  Review  4 | Knowledge Check  Assess your understanding of the key concepts and principles of this course.  5 Minutes  Section 4 | Knowledge Check  Assessment  Click the panel to get started.  Click the yellow play button to begin.  This content is not yet available. You must complete Section{a} {b}. | 1 | Προσωπικές πληροφορίες  Εδώ θα μάθετε πώς οι κυβερνήσεις, οι καταναλωτές και το κοινό ανησυχούν όλο και περισσότερο για το ιδιωτικό απόρρητο και την ασφάλεια των προσωπικών πληροφοριών.  12 λεπτά  Ενότητα 1 | Προσωπικές πληροφορίες  Αναγνώριση προσωπικών πληροφοριών  Νομικές, κανονιστικές και συμβατικές απαιτήσεις  Αρχές της Abbott περί Ιδιωτικού Απορρήτου ήδη από τον Σχεδιασμό  Επισκόπηση  2 | Εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες  Εδώ θα μάθετε πώς οι περισσότερες από τις επιχειρηματικές πληροφορίες που χρησιμοποιούμε στις καθημερινές μας επαγγελματικές δραστηριότητες θεωρούνται εμπιστευτικές.  5 λεπτά  Ενότητα 2 | Εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες  Αναγνωρίζοντας εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες  Κόστος μη προστασίας των εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών  Εμπιστευτικές εσωτερικές πληροφορίες  Επισκόπηση  3 | Προστασία ευαίσθητων δεδομένων  Εδώ θα μάθετε τι μπορείτε να κάνετε για να προστατέψετε ευαίσθητα δεδομένα.  8 λεπτά  Ενότητα 3 | Ο ρόλος σας στην προστασία ευαίσθητων δεδομένων  Πρόσβαση και χρήση ευαίσθητων δεδομένων  Κοινοποίηση ευαίσθητων δεδομένων  Διατήρηση και απόρριψη ευαίσθητων δεδομένων  Ανταπόκριση σε αθέμιτες γνωστοποιήσεις  Επισκόπηση  4 | Έλεγχος γνώσεων  Αξιολογήστε την κατανόησή σας σχετικά με τις βασικές έννοιες και αρχές αυτού του μαθήματος.  5 λεπτά  Ενότητα 4 | Έλεγχος γνώσεων  Αξιολόγηση  Κάντε κλικ στο πάνελ για να ξεκινήσετε.  Κάντε κλικ στο κίτρινο κουμπί αναπαραγωγής για να ξεκινήσετε.  Αυτό το περιεχόμενο δεν είναι ακόμη διαθέσιμο. Πρέπει να ολοκληρώσετε την Ενότητα{a} {b}. |
| [Screen 4](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=5_C_7)  [5\_C\_7](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=5_C_7) | At Abbott, one common type of sensitive data we use is personal information.  In recent years, governments, consumers, and the general public have become increasingly concerned about the privacy and security of personal information. | Στην Abbott, ένας κοινός τύπος ευαίσθητων δεδομένων που χρησιμοποιούμε είναι οι προσωπικές πληροφορίες.  Τα τελευταία έτη, οι κυβερνήσεις, οι καταναλωτές και το ευρύ κοινό ανησυχούν όλο και περισσότερο για το ιδιωτικό απόρρητο και την ασφάλεια των προσωπικών πληροφοριών. |
| [Screen 5](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=6_C_8)  [6\_C\_8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=6_C_8) | Personal information is any information that can be used to contact, locate, or otherwise identify an individual. | Προσωπικές πληροφορίες είναι οποιεσδήποτε πληροφορίες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την επικοινωνία, τον εντοπισμό ή την ταυτοποίηση ενός ατόμου. |
| [Screen 6](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=7_C_9)  [7\_C\_9](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=7_C_9) | Kandice | Marketing Manager  Can you give me some examples of personal information?  Personal information can include biographical information, such as name, date of birth, email address and phone number.  It can include information relating to an individual’s appearance, such as hair color or weight.  It can also include information relating to an individual’s personal life, such as photos, browser cookies or location tracking information. | Kandice | Διευθύντρια Μάρκετινγκ  Μπορείτε να μου δώσετε μερικά παραδείγματα προσωπικών πληροφοριών;  Οι προσωπικές πληροφορίες μπορούν να περιλαμβάνουν βιογραφικά στοιχεία, όπως όνομα, ημερομηνία γέννησης, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και αριθμό τηλεφώνου.  Μπορούν να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με την εμφάνιση ενός ατόμου, όπως το χρώμα των μαλλιών ή το βάρος.  Μπορούν επίσης να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με την προσωπική ζωή ενός ατόμου, όπως φωτογραφίες, cookies προγράμματος περιήγησης ή πληροφορίες παρακολούθησης τοποθεσίας. |
| [Screen 7](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=8_C_10)  [8\_C\_10](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=8_C_10) | Jerry | Sales Representative  Does personal information also include protected health information?  Yes, it does.  Protected health information (PHI) is a particularly sensitive type of personal information used in the healthcare industry. It includes any personally identifiable information in medical records, including conversations between medical professionals about treatment. | Jerry | Αντιπρόσωπος Πωλήσεων  Περιλαμβάνουν οι προσωπικές πληροφορίες και τα προστατευμένα δεδομένα υγείας;  Ναι, τα περιλαμβάνουν.  Τα προστατευμένα δεδομένα υγείας (PHI) είναι ένας ιδιαίτερα ευαίσθητος τύπος προσωπικών πληροφοριών που χρησιμοποιούνται στη βιομηχανία υγειονομικής περίθαλψης. Περιλαμβάνουν οποιεσδήποτε προσωπικά αναγνωρίσιμες πληροφορίες σε ιατρικά αρχεία, συμπεριλαμβανομένων συνομιλιών μεταξύ ιατρικών επαγγελματιών σχετικά με μια θεραπεία. |
| [Screen 8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=9_C_11)  [9\_C\_11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=9_C_11) | In most countries in which Abbott conducts business, there are laws and regulations in place designed to protect personal information, including protected health information.  Laws relating to privacy and protection of personal information differ from one country to the next, but often embrace the same core principles.  CLICK EACH OF THE HIGHLIGHTED AREAS ONSCREEN TO LEARN ABOUT THE DIFFERENT TYPES OF PRIVACY LAWS AND REQUIREMENTS IN PLACE AROUND THE WORLD. | Στις περισσότερες χώρες στις οποίες η Abbott διεξάγει επιχειρηματικές δραστηριότητες, υπάρχουν νόμοι και κανονισμοί που έχουν σχεδιαστεί για την προστασία των προσωπικών πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων των προστατευμένων δεδομένων υγείας.  Οι νόμοι που αφορούν το ιδιωτικό απόρρητο και την προστασία των προσωπικών πληροφοριών διαφέρουν από χώρα σε χώρα, αλλά συχνά υιοθετούν τις ίδιες βασικές αρχές.  ΚΑΝΤΕ ΚΛΙΚ ΣΕ ΚΑΘΕΜΙΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΠΙΣΗΜΑΣΜΕΝΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΝΟΜΩΝ ΚΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΑΠΟΡΡΗΤΟΥ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ. |
| [Screen 8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=10_C_11)  [10\_C\_11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=10_C_11) | Europe  In Europe, the General Data Protection Regulation (GDPR) is one of the most comprehensive privacy laws globally, and since its implementation in 2018, it has set the standard for privacy protection that other countries are trying to emulate. GDPR applies to organizations located within Europe, as well as organizations located outside of Europe that offer goods and services to or monitor the behavior of any individual residing in Europe.  One of the key concepts of GDPR is the right to erasure, also known as the right to be forgotten. This right gives individuals the ability to request that their personal data be erased from an organization's records. If an individual makes such a request, the organization must take steps to erase the data from its systems and prevent its further use or disclosure. There may be exceptions to data subject requests. Nonetheless, Abbott will inform each validated data subject of what action is taken for each request. Violations of GDPR can result in heavy fines for companies, up to 4% of their annual global turnover, or 20 million euros (whichever is greater), for the most serious offenses. | Ευρώπη  Στην Ευρώπη, ο Γενικός Κανονισμός Προστασίας Δεδομένων (ΓΚΠΔ) είναι ένας από τους πιο ολοκληρωμένους νόμους περί ιδιωτικού απορρήτου παγκοσμίως και, από την πρώτη του εφαρμογή το 2018, έχει θέσει τα πρότυπα για την προστασία του ιδιωτικού απορρήτου τα οποία προσπαθούν να μιμηθούν οι άλλες χώρες. Ο ΓΚΠΔ ισχύει για οργανισμούς εγκατεστημένους στην Ευρώπη, καθώς και για οργανισμούς που βρίσκονται εκτός Ευρώπης εάν προσφέρουν αγαθά και υπηρεσίες ή παρακολουθούν τη συμπεριφορά οποιωνδήποτε ατόμων που κατοικούν στην Ευρώπη.  Μία από τις βασικές έννοιες του ΓΚΠΔ είναι το δικαίωμα της διαγραφής, που είναι επίσης γνωστό και ως το δικαίωμα στη λήθη. Αυτό το δικαίωμα δίνει στα πρόσωπα τη δυνατότητα να ζητήσουν τη διαγραφή των δεδομένων τους από τα αρχεία ενός οργανισμού. Αν ένα άτομο υποβάλει τέτοιο αίτημα, ο οργανισμός πρέπει να προβεί σε ενέργειες διαγραφής των δεδομένων από τα συστήματά του και να λάβει μέτρα πρόληψης περαιτέρω χρήσης ή γνωστοποίησής τους. Ενδέχεται να υπάρχουν εξαιρέσεις στα αιτήματα υποκειμένων δεδομένων. Παρόλα αυτά, η Abbott θα ενημερώσει κάθε επαληθευμένο υποκείμενο δεδομένων για το ποιες ενέργειες θα ληφθούν για κάθε αίτημα. Οι παραβάσεις του ΓΚΠΔ μπορεί να οδηγήσουν σε βαριά πρόστιμα για τις εταιρείες, που φτάνουν έως και το 4% του ετήσιου παγκόσμιου κύκλου εργασιών τους ή 20 εκατομμύρια ευρώ (όποιο είναι μεγαλύτερο), για τα πιο σοβαρά αδικήματα. |
| [Screen 8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=11_C_11)  [11\_C\_11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=11_C_11) | United States  In the United States, there is no single law that protects all personal information. Instead, there are privacy laws and regulations that apply to specific industries and types of data. For example, HIPAA protects the privacy of healthcare data, while the Fair Credit Reporting Act protects credit information.  However, some states have begun enacting their own comprehensive data privacy laws. For instance, California has the California Consumer Privacy Act (CCPA), which gives Californians certain rights to their data, such as the right to know what personal information is being collected about them and the right to delete any personal information collected. The CCPA will be amended by the California Privacy Rights Act (CPRA) in 2023, which will give people even more rights to their data.  Other states that have passed their own data privacy laws include Virginia, Colorado, Utah, and Connecticut. While each state's law is different, they all generally give people rights to their data and require companies to provide certain disclosures about their data processing activities.  Fines for violating state privacy laws can be significant. For example, California can fine companies up to $7,500 USD per violation of the CCPA.  Canada  There are laws at both the federal and provincial levels in Canada that are designed to protect an individual's personal information. For example, the Personal Information Protection and Electronic Documents Act (PIPEDA) is a federal law that applies to private sector organizations and is enforced by the Office of the Privacy Commissioner of Canada.  At the provincial level, Quebec, Alberta, and British Columbia have enacted privacy laws that are similar to PIPEDA. Some other provinces also have rules in place that provide similar protections for personal information, including the provinces of Ontario, New Brunswick, Newfoundland and Labrador, and Nova Scotia, which have enacted health information privacy laws.  These laws are in place to help prevent personal information from being mishandled or collected without the individual's knowledge, and give people the right to access their own information and correct any errors.  Violating these laws can result in significant fines. For example, violating PIPEDA can lead to a fine of up to $100,000. In Alberta, the Personal Information Protection Act (PIPA) allows for fines of up to $10,000 for individuals and $500,000 for organizations. | Ηνωμένες Πολιτείες  Στις Ηνωμένες Πολιτείες, δεν υπάρχει ένας ενιαίος νόμος που να προστατεύει όλες τις προσωπικές πληροφορίες. Αντίθετα, υπάρχουν νόμοι και κανονισμοί ιδιωτικού απορρήτου που ισχύουν σε ορισμένους κλάδους και τύπους δεδομένων. Για παράδειγμα, ο Νόμος για τη Διάθεση και Ευθύνη της Ασφάλειας της Υγείας (HIPAA) προστατεύει το ιδιωτικό απόρρητο των δεδομένων υγειονομικής περίθαλψης, ενώ ο Νόμος περί Αναφοράς Πιστοληπτικής Ικανότητας προστατεύει τις πιστοληπτικές πληροφορίες.  Ωστόσο, ορισμένες πολιτείες έχουν ξεκινήσει να εφαρμόζουν τους δικούς τους ολοκληρωμένους νόμους ιδιωτικού απορρήτου δεδομένων. Για παράδειγμα, η Καλιφόρνια έχει τον Νόμο περί Προστασίας των Καταναλωτών της Καλιφόρνια (CCPA), ο οποίος δίνει στους Καλιφορνέζους ορισμένα δικαιώματα στα δεδομένα τους, όπως το δικαίωμα να γνωρίζουν ποιου είδους προσωπικές πληροφορίες συλλέγονται για αυτούς και το δικαίωμα να ζητήσουν τη διαγραφή τυχόν πληροφοριών που συλλέγονται. Ο CCPA θα τροποποιηθεί από τον Νόμο Δικαιωμάτων Ιδιωτικού Απορρήτου της Καλιφόρνια (CPRA) το 2023, ο οποίος θα δώσει τους ανθρώπους ακόμη περισσότερα δικαιώματα για τα δεδομένα τους.  Άλλες πολιτείες που έχουν θέσει σε ισχύ τους δικούς τους νόμους ιδιωτικού απορρήτου δεδομένων περιλαμβάνουν τη Βιρτζίνια, το Κολοράντο, τη Γιούτα και το Κονέκτικατ. Παρόλο που οι νόμοι κάθε πολιτείας είναι διαφορετικοί, όλοι δίνουν γενικά στους ανθρώπους δικαιώματα για τα δεδομένα τους και απαιτούν από τις εταιρείες να παρέχουν ορισμένες γνωστοποιήσεις για τις δραστηριότητες επεξεργασίας των δεδομένων που ακολουθούν.  Τα πρόστιμα για την παράβαση των πολιτειακών νόμων προστασίας ιδιωτικού απορρήτου μπορεί να είναι σημαντικά. Για παράδειγμα, η πολιτεία της Καλιφόρνια μπορεί να επιβάλλει πρόστιμα έως και 7.500 δολ. ΗΠΑ ανά παράβαση της CCPA.  Καναδάς  Στον Καναδά υπάρχουν νόμοι τόσο σε ομοσπονδιακό όσο και σε επαρχιακό επίπεδο, οι οποίοι έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν τις προσωπικές πληροφορίες ενός ατόμου. Για παράδειγμα, ο Νόμος περί Προστασίας των Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα και Ηλεκτρονικών Εγγράφων (PIPEDA) είναι ένας ομοσπονδιακός νόμος που ισχύει για τους οργανισμούς του ιδιωτικού τομέα και εφαρμόζεται από το Γραφείο του Επιτρόπου Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων του Καναδά.  Στο επαρχιακό επίπεδο, το Κεμπέκ, η Αλμπέρτα και η Βρετανική Κολούμπια έχουν θέσει σε ισχύ νόμους που είναι παρόμοιοι με τον PIPEDA. Κάποιες άλλες επαρχίες έχουν επίσης θέσει σε ισχύ κανονισμούς που παρέχουν παρόμοια μέτρα προστασίας για τις προσωπικές πληροφορίες, όπως οι επαρχίες του Οντάριο, του Νιου Μπρουνσγουίκ, της Νιουφαουντλάντ και Λάμπραντορ και της Νέας Σκωτίας, που έχουν θέσει σε ισχύ νόμους ιδιωτικού απορρήτου πληροφοριών υγείας.  Αυτοί οι νόμοι βρίσκονται σε ισχύ για να βοηθήσουν στην πρόληψη της κατάχρησης των προσωπικών πληροφοριών και της συλλογής τους χωρίς τη γνώση του ατόμου που αφορούν, καθώς και για να δώσουν στους ανθρώπους το δικαίωμα πρόσβασης στις πληροφορίες τους και διόρθωσης σφαλμάτων.  Η παράβαση αυτών των νόμων μπορεί να οδηγήσει σε σημαντικά πρόστιμα. Για παράδειγμα, η παράβαση του PIPEDA μπορεί να οδηγήσει σε πρόστιμο έως 100.000 δολάρια. Στην Αλμπέρτα, ο Νόμος Προστασίας Προσωπικών Πληροφοριών (PIPA) επιτρέπει πρόστιμα έως 10.000 δολ. για πρόσωπα και 500.000 δολ. για οργανισμούς. |
| [Screen 8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=12_C_11)  [12\_C\_11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=12_C_11) | Asia Pacific  The privacy laws in the Asia Pacific region are constantly expanding and becoming more comprehensive. Some countries, such as China, have implemented data localization measures which require companies to store some personal data on servers within their borders. Additionally, China has privacy and security impact assessment requirements for the cross-border transfer of personal information.  Others, like Australia and Singapore, have adopted a more consumer-focused approach to privacy that gives individuals greater control over their information, including the right to know how companies are using it and the ability to access and correct it if necessary.  The penalties for companies who violate data privacy laws also differ widely across the region. In China, for example, companies can be fined up to 500,000 RMB (about $72,000 USD) for violating data privacy laws.  However, in Singapore, companies can be fined up to 1 million (Singapore) dollars (about $737,000 USD) for violating the country’s privacy law. | Ασία-Ειρηνικός  Οι νόμοι ιδιωτικού απορρήτου στην περιοχή της Ασίας-Ειρηνικού επεκτείνονται συνεχώς και γίνονται ολοένα πιο ολοκληρωμένοι. Ορισμένες χώρες, όπως η Κίνα, έχουν εφαρμόσει μέτρα τοπικού περιορισμού δεδομένων που απαιτούν από τις εταιρείες να αποθηκεύουν ορισμένα προσωπικά δεδομένα σε διακομιστές εντός των συνόρων τους. Επιπλέον, η Κίνα έχει θέσει σε ισχύ απαιτήσεις ιδιωτικού απορρήτου και αξιολόγησης επιπτώσεων ασφαλείας για τη διασυνοριακή μεταφορά προσωπικών πληροφοριών.  Άλλες χώρες, όπως η Αυστραλία και η Σιγκαπούρη, έχουν υιοθετήσει μια προσέγγιση στο ιδιωτικό απόρρητο με μεγαλύτερη εστίαση στον καταναλωτή, που δίνει στα πρόσωπα μεγαλύτερο έλεγχο στις πληροφορίες τους, όπως και το δικαίωμα να γνωρίζουν πώς τις χρησιμοποιούν οι εταιρείες και τη δυνατότητα πρόσβασης και διόρθωσής τους, αν είναι αναγκαίο.  Οι ποινές για τις εταιρείες που παραβαίνουν τους νόμους ιδιωτικού απορρήτου δεδομένων διαφέρουν επίσης κατά πολύ ανάλογα με την τοποθεσία στην περιοχή. Στην Κίνα, για παράδειγμα, οι εταιρείες μπορεί να επιβαρυνθούν με πρόστιμα έως και 500.000 RMB (περίπου 72.000 δολ. ΗΠΑ) για την παράβαση νόμων ιδιωτικού απορρήτου δεδομένων.  Ωστόσο, στη Σιγκαπούρη, οι εταιρείες μπορεί να επιβαρυνθούν με πρόστιμα ύψους έως και 1 εκατομμυρίου δολαρίων (Σιγκαπούρης) (περίπου 737.000 δολ. ΗΠΑ) για παράβαση της νομοθεσίας ιδιωτικού απορρήτου της χώρας. |
| [Screen 8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=13_C_11)  [13\_C\_11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=13_C_11) | Russia  Russia also has laws to protect its citizens' data, including a data localization law, which requires companies to store the personal data of Russian citizens on servers located in Russia.  The law applies to companies that process the data of Russia's citizens, regardless of whether those companies are based in Russia or not. So, for example, a U.S.-based company that processes the data of Russian citizens would need to comply with the law.  Like many countries, the law also requires companies to take steps to protect the personal data they process. For example, companies must ensure that the data is accurate and up-to-date and take steps to prevent it from being mishandled, lost, or stolen.  The fines for violating the law can range from $12,000 to $72,000 USD for the first offense and up to $216,000 USD for the second offense. | Ρωσία  Η Ρωσία έχει επίσης νόμους για να προστατεύει τα δεδομένα των πολιτών της, όπως έναν νόμο τοπικού περιορισμού των δεδομένων, που απαιτεί από τις εταιρείες να αποθηκεύουν τα προσωπικά δεδομένα των Ρώσων πολιτών σε διακομιστές που βρίσκονται στη Ρωσία.  Ο νόμος ισχύει για εταιρείες που επεξεργάζονται τα δεδομένα Ρώσων πολιτών, ανεξαρτήτως του αν αυτές οι εταιρείες εδρεύουν στη Ρωσία ή όχι. Συνεπώς, για παράδειγμα, μια χώρα με έδρα στις ΗΠΑ που επεξεργάζεται τα δεδομένα Ρώσων πολιτών θα πρέπει να συμμορφώνεται με τη νομοθεσία.  Όπως και σε πολλές χώρες, ο νόμος απαιτεί επίσης από τις εταιρείες να προβούν σε βήματα για την προστασία των προσωπικών δεδομένων που επεξεργάζονται. Για παράδειγμα, οι εταιρείες πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα είναι ακριβή και ενημερωμένα και ότι λαμβάνουν μέτρα για την πρόληψη της κατάχρησης, της απώλειας ή της κλοπής τους.  Τα πρόστιμα για την παράβαση του νόμου κυμαίνονται από 12.000 δολ. έως 72.000 δολ. ΗΠΑ για το πρώτο παράπτωμα και έως 216.000 δολ. ΗΠΑ για το δεύτερο παράπτωμα. |
| [Screen 8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=14_C_11)  [14\_C\_11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=14_C_11) | Latin America  Most Latin American countries have laws in place that protect the privacy of individuals. However, many countries in the region, such as Ecuador, Argentina and Brazil, have recently revised their existing privacy regulations to stay current with international standards.  Ecuador, for example, recently passed the Organic Law on the Protection of Personal Data (LPPD), which will go into effect in 2023. This law applies to any company around the world that processes the personal data of individuals in Ecuador.  Like others in the region, the LPPD requires companies to provide notice and collect consent from individuals before using their data, destroy it when it is no longer needed, and meet certain restrictions before data is shared with other countries. These measures help protect the privacy of individuals across Latin America and ensure that companies are handling personal data responsibly.  Violations of the LPPD can result in significant fines, ranging from 3% to 17% of an organization’s annual revenue from the previous year, providing a strong incentive for companies to comply with the law. | Λατινική Αμερική  Οι περισσότερες χώρες της Λατινικής Αμερικής έχουν θέσει σε ισχύ νομοθεσίες που προστατεύουν το ιδιωτικό απόρρητο των προσώπων. Ωστόσο, πολλές χώρες στην περιοχή, όπως το Εκουαδόρ, η Αργεντινή και η Βραζιλία, προχώρησαν πρόσφατα σε αναθεώρηση των υφιστάμενων κανονισμών ιδιωτικού απορρήτου για να ευθυγραμμιστούν με τα διεθνή πρότυπα.  Το Εκουαδόρ, για παράδειγμα, πρόσφατα επικύρωσε την Οργανική Νομοθεσία για την Προστασία των Προσωπικών Δεδομένων (LPPD), που θα τεθεί σε ισχύ το 2023. Αυτή η νομοθεσία ισχύει για όλες τις χώρες παγκοσμίως που επεξεργάζονται τα προσωπικά δεδομένα πολιτών στο Εκουαδόρ.  Όπως και άλλες νομοθεσίες της περιοχής, η LPPD απαιτεί από τις εταιρείες να παρέχουν ειδοποίηση και να συλλέγουν συγκατάθεση από τα άτομα πριν από τη χρήση των δεδομένων τους, να τα καταστρέφουν όταν δεν είναι πλέον αναγκαία και να πληρούν ορισμένους περιορισμούς, προτού τα δεδομένα κοινοποιηθούν σε άλλες χώρες. Αυτά τα μέτρα βοηθούν στην προστασία των ατόμων σε ολόκληρη τη Λατινική Αμερική και διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες διαχειρίζονται υπεύθυνα τα προσωπικά δεδομένα.  Οι παραβάσεις του LPPD μπορεί να οδηγήσουν σε σημαντικού ύψους πρόστιμα, που κυμαίνονται από 3% έως 17% των ετήσιων εσόδων του οργανισμού από το προηγούμενο έτος, παρέχοντας έτσι ισχυρό κίνητρο για τις εταιρείες να συμμορφωθούν με τον νόμο. |
| [Screen 9](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=15_C_12)  [15\_C\_12](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=15_C_12) | In addition to laws and regulations governing how Abbott conducts business, there may be additional obligations in specific contracts we have with customers.  For example, the U.S. government is a customer of Abbott. Under the terms of such an agreement, we are required to meet the obligations set out in the U.S. Privacy Act of 1974.  CLICK THE ‘PRIVACY ACT’ BUTTON TO LEARN MORE. | Εκτός από τους νόμους και τους κανονισμούς που διέπουν τον τρόπο διεξαγωγής των δραστηριοτήτων της Abbott, ενδέχεται να υπάρχουν πρόσθετες υποχρεώσεις σε συγκεκριμένες συμβάσεις που έχουμε με πελάτες.  Για παράδειγμα, η κυβέρνηση των ΗΠΑ είναι πελάτης της Abbott. Σύμφωνα με τους όρους μιας τέτοιας συμφωνίας, είμαστε υποχρεωμένοι να τηρήσουμε τις υποχρεώσεις που ορίζονται στον Νόμο περί Ιδιωτικού Απορρήτου των ΗΠΑ (Privacy Act) του 1974.  ΚΑΝΤΕ ΚΛΙΚ ΣΤΟ ΚΟΥΜΠΙ «ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ» ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ. |
| [Screen 9](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=16_C_12)  [16\_C\_12](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=16_C_12) | Privacy Act  The Privacy Act of 1974 (5 U.S.C. 552a) is an important Federal regulation. It establishes a Code of Fair Information Practice that governs the collection, maintenance, use, and dissemination of personally identifiable information about individuals maintained in systems of records by federal agencies. For certain transactions, Abbott may be granted access to government agency records. In such cases, Abbott must meet several obligations, including the need to demonstrate that privacy training on protecting personally identifiable information has been conducted.  Employees should contact Legal before entering into any agreements with customers that have privacy obligations. | Νόμος περί Ιδιωτικού Απορρήτου  Ο Νόμος περί Ιδιωτικού Απορρήτου του 1974 (5 USC 552a) είναι ένας σημαντικός ομοσπονδιακός κανονισμός. Θεσπίζει έναν Κώδικα Δίκαιης Πρακτικής Πληροφόρησης που διέπει τη συλλογή, τη συντήρηση, τη χρήση και τη διάδοση πληροφοριών προσωπικής ταυτοποίησης σχετικά με άτομα που διατηρούνται σε συστήματα αρχείων από ομοσπονδιακές υπηρεσίες. Για ορισμένες συναλλαγές, η Abbott μπορεί να έχει πρόσβαση σε αρχεία κρατικών υπηρεσιών. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η Abbott πρέπει να πληροί πολλές υποχρεώσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανάγκης να αποδείξει ότι έχει διεξαχθεί εκπαίδευση σχετικά με την προστασία προσωπικών δεδομένων, με σκοπό την προστασία προσωπικά αναγνωρίσιμων πληροφοριών.  Οι υπάλληλοι πρέπει να επικοινωνήσουν με το Νομικό Τμήμα προτού συνάψουν συμφωνίες με πελάτες που έχουν υποχρεώσεις ιδιωτικού απορρήτου. |
| [Screen 10](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=17_C_13)  [17\_C\_13](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=17_C_13) | The laws, regulations, and contractual requirements we have just reviewed are often complex and can change rapidly.  Abbott has policies and procedures in place to ensure employees comply with these laws and regulations. If you have any questions or want to learn more, contact OEC or a member of the Global Privacy team.  For contacts and additional information, click the Resources icon. | Οι νόμοι, οι κανονισμοί και οι συμβατικές απαιτήσεις που μόλις εξετάσαμε είναι συχνά περίπλοκοι και μπορούν να αλλάξουν πολύ γρήγορα.  Η Abbott εφαρμόζει πολιτικές και διαδικασίες για να διασφαλίσει ότι οι εργαζόμενοι συμμορφώνονται με αυτούς τους νόμους και κανονισμούς. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή θέλετε να μάθετε περισσότερα, επικοινωνήστε με το Γραφείο Δεοντολογίας και Συμμόρφωσης (OEC) ή ένα μέλος της Παγκόσμιας Ομάδας Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team).  Για επαφές και επιπλέον πληροφορίες, κάντε κλικ στο εικονίδιο «Πόροι». |
| [Screen 11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=18_C_14)  [18\_C\_14](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=18_C_14) | Collection   * Notice * Consent   MANAGEMENT   * Data Integrity * Access and Correction   Usage   * Disclosure and Use   Disposition   * Retention and Disposal   Abbott’s data privacy and protection policies and procedures are organized around a simple set of principles. We call this Privacy by Design.  These principles are designed to help employees protect sensitive data at each stage of the data lifecycle. To illustrate, let’s look specifically at personal information.  The first stage of the data lifecycle is collection.  During this stage, Abbott uses a variety of methods to collect personal information. For example, we may request consumers to provide contact details at an Abbott website, or we may capture personal data generated from one of our devices.  In order to protect the privacy rights of the individuals during this stage, we maintain processes to ensure we adhere to the Privacy by Design principles of Notice and Consent.  Notice is about letting people know what personal information is being collected and explaining in clear, precise, and unambiguous language how we plan to use that information.  For example, when submitting an inquiry at abbott.com, the personal information we collect is used for the sole purpose of responding to the inquiry.  Consent is about providing individuals with the opportunity to agree to the collection and use of their personal information.  Generally, when we seek consent, we ensure it is:   * Freely given. The individual is never coerced or told that consent is a requirement. * Informed. The individual is given sufficient information to make a reasonable decision to which they are consenting. * Affirmative. The individual must affirmatively provide consent. We never assign consent, for example, through an individual’s silence, nor do we require the individual to take some action, such as unchecking a box, to opt out of something. * Revocable. The individual is provided with a clear explanation of how to revoke consent.   For example, a consumer registering with the Abbott Nutrition Similac© Strong Moms© Rewards program can consent to the collection and use of their Personal Information by opting in (e.g., checking a box) to receive additional promotional information.  The second stage of the data lifecycle is management.  During this stage, information is processed and stored.  In order to protect personal information during this stage, we maintain processes that ensure we adhere to the principles of:   * Data Integrity, and * Access and Correction.   Data Integrity is about taking reasonable measures to ensure that the personal information we retain is accurate, complete, and current.  One way we do this is by tracking and recording all activities that process personal information. This ensures we can identify the source of the data, the specific purposes for which the data has been processed, and where it is stored.  Access and Correction is about providing individuals with reasonable access to their data and the opportunity to exercise their rights in connection with this data.  This includes responding to an individual’s request to access, delete, transfer, or amend the stored records of personal information.  The third stage of the lifecycle is usage.  During this stage, personal information is used to support activities across the organization.  In order to protect personal information during this stage, we maintain processes that ensure we adhere to the principle of Disclosure and Use.  Disclosure and Use is about controlling who has access to personal information and limiting use to specific purposes.  We manage this through access controls and other processes. These controls and processes limit access to individuals in specific job functions as well as limiting use to the specific purposes set out in the notice for which consent was provided.  The final stage of the lifecycle is disposition.  Disposition refers to what happens to data once it is no longer actively being used. Activities may include deletion, archiving, or retaining for legal hold purposes.  In order to protect personal information during this stage, we maintain policies and processes that ensure we adhere to the principle of Retention and Disposal.  Retention and Disposal of personal information is about retaining personal information for only the time necessary to achieve the purposes for which it was needed and processed.  Once personal information is no longer required in an active production environment, Abbott has put in place processes to either archive or dispose of it in a manner consistent with Abbott’s data management, retention, and disposal requirements. Our retention and disposal requirements are also subject to any legal hold requirements relating to legal matters.  For additional information related to retention or disposal requirements, see Abbott’s Global Records and Information Policy (l1-02) or contact Information Governance and Records. Details can be found in the Resources section of this training.  For contacts and additional information, click the Resources icon.  As we have just seen, our policies and procedures are designed to protect personal information throughout its lifecycle.  We do this by adhering to the principles of:   * Notice, * Consent, * Data Integrity, * Access and Correction, * Disclosure and Use, and * Retention and Disposal.   COLLECTION  Notice  Consent  MANAGEMENT  Data Integrity  Access and Correction  USAGE  Disclosure and Use  DISPOSITION  Retention and Disposal | Συλλογή   * Ειδοποίηση * Συγκατάθεση   ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ   * Ακεραιότητα Δεδομένων * Πρόσβαση και Διόρθωση   Χρήση   * Γνωστοποίηση και Χρήση   Απόρριψη   * Διατήρηση και Απόρριψη   Οι πολιτικές και οι διαδικασίες προσωπικών δεδομένων και προστασίας της Abbott οργανώνονται γύρω από ένα απλό σύνολο αρχών. Αυτό το ονομάζουμε Ιδιωτικό Απόρρητο ήδη από τον Σχεδιασμό.  Αυτές οι αρχές έχουν σχεδιαστεί για να βοηθούν τους υπαλλήλους να προστατεύουν ευαίσθητα δεδομένα σε κάθε στάδιο του κύκλου ζωής των δεδομένων. Για παράδειγμα, ας εξετάσουμε συγκεκριμένα τις προσωπικές πληροφορίες.  Το πρώτο στάδιο του κύκλου ζωής δεδομένων είναι η συλλογή.  Κατά τη διάρκεια αυτού του σταδίου, η Abbott χρησιμοποιεί μια ποικιλία μεθόδων για τη συλλογή προσωπικών πληροφοριών. Για παράδειγμα, μπορεί να ζητήσουμε από τους καταναλωτές να παρέχουν στοιχεία επικοινωνίας σε έναν ιστότοπο της Abbott ή ενδέχεται να καταγράψουμε προσωπικά δεδομένα που παράγονται από μία από τις συσκευές μας.  Για να προστατέψουμε τα δικαιώματα απορρήτου των ατόμων κατά τη διάρκεια αυτού του σταδίου, διατηρούμε διαδικασίες για να διασφαλίσουμε ότι τηρούμε τις αρχές Ιδιωτικού Απορρήτου ήδη από τον Σχεδιασμό σε σχέση με την Ειδοποίηση και τη Συγκατάθεση.  Η ειδοποίηση είναι η ενημέρωση των ανθρώπων για το ποιες προσωπικές πληροφορίες συλλέγονται και η διευκρίνιση με ακριβή και σαφή γλώσσα για τον τρόπο που σκοπεύουμε να χρησιμοποιήσουμε αυτές τις πληροφορίες.  Για παράδειγμα, κατά την υποβολή ενός ερωτήματος στο abbott.com, οι προσωπικές πληροφορίες που συλλέγουμε χρησιμοποιούνται με μοναδικό σκοπό την απάντηση στο συγκεκριμένο ερώτημα.  Η συγκατάθεση αφορά στην παροχή της ευκαιρίας σε άτομα να συμφωνήσουν στη συλλογή και χρήση των προσωπικών τους πληροφοριών.  Γενικά, όταν ζητάμε συγκατάθεση, διασφαλίζουμε ότι:   * Δίνεται ελεύθερα. Το άτομο δεν εξαναγκάζεται ποτέ, ούτε του αναφέρεται ότι η συγκατάθεση αποτελεί απαίτηση. * Δίνεται κατόπιν ενημέρωσης. Στο άτομο δίνονται επαρκείς πληροφορίες για να λάβει μια λογική απόφαση για την οποία συναινεί. * Δίνεται καταφατικά. Το άτομο πρέπει να δώσει καταφατικά τη συγκατάθεσή του. Δεν εκχωρούμε ποτέ συναίνεση, για παράδειγμα, μέσω της σιωπής ενός ατόμου, ούτε απαιτούμε από το άτομο να προβεί σε κάποια ενέργεια, όπως η αποεπιλογή ενός πλαισίου, για να εξαιρεθεί από κάτι. * Είναι ανακλητή. Στο άτομο παρέχεται μια σαφής εξήγηση για τον τρόπο ανάκλησης της συγκατάθεσης.   Για παράδειγμα, ένας καταναλωτής που εγγράφεται στο πρόγραμμα Abbott Nutrition Similac© Strong Moms© Rewards μπορεί να συναινέσει στη συλλογή και τη χρήση των προσωπικών του πληροφοριών κάνοντας μια επιλογή (π.χ. επιλέγοντας ένα πλαίσιο) για να λάβει πρόσθετες πληροφορίες προώθησης.  Το δεύτερο στάδιο του κύκλου ζωής των δεδομένων είναι η διαχείριση.  Κατά τη διάρκεια αυτού του σταδίου, οι πληροφορίες υποβάλλονται σε επεξεργασία και αποθηκεύονται.  Για να προστατεύσουμε τις προσωπικές πληροφορίες σε αυτό το στάδιο, διατηρούμε διαδικασίες που διασφαλίζουν ότι τηρούμε τις εξής αρχές:   * Ακεραιότητα Δεδομένων και * Πρόσβαση και Διόρθωση.   Η ακεραιότητα δεδομένων είναι η λήψη εύλογων μέτρων για να εξασφαλίσουμε ότι οι προσωπικές πληροφορίες που διατηρούμε είναι ακριβείς, πλήρεις και επικαιροποιημένες.  Ένας τρόπος για να το κάνουμε αυτό είναι με την παρακολούθηση και καταγραφή όλων των δραστηριοτήτων που επεξεργάζονται προσωπικές πληροφορίες. Αυτό διασφαλίζει ότι μπορούμε να προσδιορίσουμε την πηγή των δεδομένων, τους συγκεκριμένους σκοπούς για τους οποίους τα δεδομένα έχουν υποστεί επεξεργασία και πού αποθηκεύονται.  Η πρόσβαση και η διόρθωση αφορούν στην παροχή εύλογης πρόσβασης των χρηστών στα δεδομένα τους και της ευκαιρίας να ασκήσουν τα δικαιώματά τους σε σχέση με αυτά τα δεδομένα.  Αυτό περιλαμβάνει την απάντηση στο αίτημα ενός ατόμου για πρόσβαση, διαγραφή, μεταφορά ή τροποποίηση των αποθηκευμένων αρχείων προσωπικών πληροφοριών.  Το τρίτο στάδιο του κύκλου ζωής είναι η χρήση.  Κατά τη διάρκεια αυτού του σταδίου, οι προσωπικές πληροφορίες χρησιμοποιούνται για την υποστήριξη δραστηριοτήτων σε ολόκληρο τον οργανισμό.  Για να προστατεύσουμε τις προσωπικές πληροφορίες σε αυτό το στάδιο, διατηρούμε διαδικασίες που διασφαλίζουν ότι τηρούμε την αρχή της Γνωστοποίησης και Χρήσης.  Η γνωστοποίηση και χρήση αφορούν στον έλεγχο των ατόμων που έχουν πρόσβαση σε προσωπικές πληροφορίες και τον περιορισμό της χρήσης σε συγκεκριμένους σκοπούς.  Αυτό το διαχειριζόμαστε μέσω ελέγχων πρόσβασης και άλλων διαδικασιών. Αυτοί οι έλεγχοι και οι διαδικασίες περιορίζουν την πρόσβαση ατόμων σε συγκεκριμένα εργασιακά τμήματα και, επίσης, περιορίζουν τη χρήση στους συγκεκριμένους σκοπούς που αναφέρονται στην ειδοποίηση για την οποία δόθηκε η συγκατάθεση.  Το τελικό στάδιο του κύκλου ζωής είναι η απόρριψη.  Η απόρριψη αναφέρεται στο τι συμβαίνει στα δεδομένα όταν δεν χρησιμοποιούνται πλέον ενεργά. Οι δραστηριότητες μπορεί να περιλαμβάνουν διαγραφή, αρχειοθέτηση ή νομική διατήρηση.  Για να προστατεύσουμε τις προσωπικές πληροφορίες σε αυτό το στάδιο, διατηρούμε πολιτικές και διαδικασίες που διασφαλίζουν ότι τηρούμε την αρχή της Διατήρησης και Απόρριψης.  Η Διατήρηση και Απόρριψη των προσωπικών πληροφοριών αφορά στη διατήρηση προσωπικών πληροφοριών μόνο για το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την επίτευξη των σκοπών για τους οποίους χρειάστηκαν και υποβλήθηκαν σε επεξεργασία.  Όταν οι προσωπικές μας πληροφορίες δεν απαιτούνται πλέον σε ένα ενεργό περιβάλλον παραγωγής, η Abbott έχει θέσει σε εφαρμογή διαδικασίες για την αρχειοθέτηση ή την απόρριψή τους με τρόπο συνεπή με τις απαιτήσεις διαχείρισης, διατήρησης και απόρριψης δεδομένων της Abbott. Οι απαιτήσεις διατήρησης και απόρριψής μας υπόκεινται επίσης σε οποιεσδήποτε νομικές απαιτήσεις δέσμευσης που σχετίζονται με νομικά θέματα.  Για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις απαιτήσεις διατήρησης ή απόρριψης, ανατρέξτε στην Παγκόσμια Πολιτική Εγγραφών και Πληροφοριών της Abbott (I1-02) ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Διαχείρισης Πληροφοριών και Εγγραφών (Information Governance and Records). Λεπτομέρειες μπορείτε να βρείτε στην ενότητα «Πόροι» της παρούσας εκπαίδευσης.  Για επαφές και επιπλέον πληροφορίες, κάντε κλικ στο εικονίδιο «Πόροι».  Όπως μόλις είδαμε, οι πολιτικές και οι διαδικασίες μας έχουν σχεδιαστεί για την προστασία των προσωπικών πληροφοριών για όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής τους.  Αυτό το κάνουμε ακολουθώντας τις αρχές:   * Ειδοποίηση, * Συγκατάθεση, * Ακεραιότητα Δεδομένων, * Πρόσβαση και Διόρθωση, * Γνωστοποίηση και Χρήση και * Διατήρηση και Απόρριψη.   ΣΥΛΛΟΓΗ  Ειδοποίηση  Συγκατάθεση  ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ  Ακεραιότητα Δεδομένων  Πρόσβαση και Διόρθωση  ΧΡΗΣΗ  Γνωστοποίηση και Χρήση  ΑΠΟΡΡΙΨΗ  Διατήρηση και Απόρριψη |
| [Screen 12](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=19_C_15)  [19\_C\_15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=19_C_15) | Click the arrow to begin your review.  Review  Take a moment to review some of the key concepts covered in this section.  Personal Information (PI)  PI is any information that can be used to   * Contact * Locate, or * Identify an individual.   Protected Health Information (PHI)  PHI is a particularly sensitive type of personal information used in the healthcare industry.  Privacy Laws  Privacy laws differ from one country to the next, but often embrace the same core principles.  Abbott’s Privacy by Design Principles  Abbott’s data privacy and protection policies and procedures are organized around a set of principles, called Privacy by Design.  Notice and Consent  Notice and Consent is about letting people know what PI is being collected and providing them the opportunity to agree to that collection.  Data Integrity  Data Integrity is about taking reasonable measures to ensure that PI is accurate, complete, and current.  Access and Correction  Access and Correction is about providing individuals the right to access and correct their data.  Disclosure and Use  Disclosure and Use is about controlling who has access to PI.  Retention and Disposal  Retention and Disposal of PI is about retaining personal information for only the time necessary to achieve the purposes for which it was needed and processed.  To check your progress, click the Menu button  Great job!  You have completed section 1 of 4  Click the forward arrow to continue learning | Κάντε κλικ στο βέλος για να ξεκινήσετε την επισκόπησή σας.  Επισκόπηση  Αφιερώστε λίγο χρόνο για να εξετάσετε ορισμένες από τις βασικές έννοιες που καλύπτονται σε αυτήν την ενότητα.  Προσωπικές πληροφορίες (PI)  Προσωπικές πληροφορίες (PI) είναι οποιαδήποτε πληροφορία που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για   * Επικοινωνία * Εντοπισμό ή * Προσδιορισμό ενός ατόμου.   Προστατευμένα δεδομένα υγείας (PHI)  Τα Προστατευμένα δεδομένα υγείας (PHI) είναι ένας ιδιαίτερα ευαίσθητος τύπος προσωπικών πληροφοριών που χρησιμοποιούνται στη βιομηχανία υγειονομικής περίθαλψης.  Νόμοι περί ιδιωτικού απορρήτου  Οι νόμοι περί ιδιωτικού απορρήτου διαφέρουν από τη μια χώρα στην άλλη, αλλά συχνά καλύπτουν τις ίδιες βασικές αρχές.  Αρχές της Abbott περί Ιδιωτικού Απορρήτου ήδη από τον Σχεδιασμό  Οι πολιτικές και οι διαδικασίες προσωπικών δεδομένων και προστασίας της Abbott οργανώνονται γύρω από ένα σύνολο αρχών που ονομάζεται Ιδιωτικό Απόρρητο ήδη από τον Σχεδιασμό.  Ειδοποίηση και Συγκατάθεση  Η Ειδοποίηση και Συγκατάθεση αφορά την ενημέρωση των ατόμων για το ποιες PI συλλέγονται και την παροχή σε αυτούς της δυνατότητας να συμφωνήσουν με αυτήν τη συλλογή.  Ακεραιότητα Δεδομένων  Η Ακεραιότητα Δεδομένων είναι η λήψη εύλογων μέτρων για να εξασφαλίσουμε ότι οι PI είναι ακριβείς, πλήρεις και επικαιροποιημένες.  Πρόσβαση και Διόρθωση  Η Πρόσβαση και Διόρθωση είναι η παροχή στα άτομα του δικαιώματος πρόσβασης και διόρθωσης στα δεδομένα τους.  Γνωστοποίηση και Χρήση  Η Γνωστοποίηση και Χρήση αφορά τον έλεγχο του ποιος έχει πρόσβαση σε PI.  Διατήρηση και Απόρριψη  Η Διατήρηση και Απόρριψη των PI αφορά στη διατήρηση προσωπικών πληροφοριών μόνο για το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την επίτευξη των σκοπών για τους οποίους χρειάστηκαν και υποβλήθηκαν σε επεξεργασία.  Για να ελέγξετε την πρόοδό σας, κάντε κλικ στο κουμπί Μενού  Πολύ καλή δουλειά!  Έχετε ολοκληρώσει την ενότητα 1 από 4  Επιλέξτε το βέλος προς τα εμπρός για να συνεχίσετε την εκμάθησή σας |
| [Screen 13](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=20_C_17)  [20\_C\_17](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=20_C_17) | Another type of sensitive data that we may frequently use is confidential business information.  Confidential business information is a broad category. It includes much of the business information we use and come in contact with on a daily basis. Confidential Information is information that is not publicly available that might be of use to Abbott’s competitors or harmful to Abbott if disclosed. | Ένας άλλος τύπος ευαίσθητων δεδομένων που συχνά χρησιμοποιούμε είναι οι εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες.  Οι εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες αφορούν μια ευρεία κατηγορία. Περιλαμβάνει πολλές από τις επιχειρηματικές πληροφορίες που χρησιμοποιούμε και με τις οποίες ερχόμαστε σε επαφή καθημερινά. Οι εμπιστευτικές πληροφορίες είναι πληροφορίες που δεν είναι δημοσίως διαθέσιμες οι οποίες μπορεί να είναι χρήσιμες για τους ανταγωνιστές της Abbott ή επιβλαβείς για την Abbott αν γνωστοποιηθούν. |
| [Screen 14](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=21_C_18)  [21\_C\_18](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=21_C_18) | Kandice | Marketing Manager  Can you give me some examples of confidential business information?  Confidential business information can include, but is not limited to: product designs and processes, compositions, organisms, computer software, research and development data, clinical and pharmacological data, patient data, technical data, customer and prospective customer lists, business practices, marketing plans and strategies, financial and operational data, and personnel data.  It can also include purchasing information, such as bids for contracts, supplier lists, and costing information. | Kandice | Διευθύντρια Μάρκετινγκ  Μπορείτε να μου δώσετε μερικά παραδείγματα εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών;  Οι εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες ενδέχεται να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων: σχεδιασμό προϊόντων και διαδικασίες, εκθέσεις, οργανισμούς, λογισμικό υπολογιστών, στοιχεία έρευνας και ανάπτυξης, κλινικά και φαρμακολογικά στοιχεία, δεδομένα ασθενών, τεχνικά στοιχεία, καταλόγους πελατών και υποψήφιων πελατών, επιχειρηματικές πρακτικές, στρατηγικές και πλάνα μάρκετινγκ, οικονομικά και λειτουργικά στοιχεία και δεδομένα προσωπικού.  Ενδέχεται να περιλαμβάνουν επίσης πληροφορίες αγοράς, όπως προσφορές για συμβάσεις, λίστες προμηθευτών και πληροφορίες κοστολόγησης. |
| [Screen 15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=22_C_19)  [22\_C\_19](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=22_C_19) | Jerry | Sales Representative  Are there certain types of confidential business information that are more sensitive than others?  Yes. Certain types of confidential business information require greater care than normal because improper disclosure or use of this information can cause serious harm to the company.  Examples include:   * Trade secrets, manufacturing formulas and processes; * Clinical and regulatory data, regulatory submissions, or pre-approval information; and * Financial data that has not been released to the public. | Jerry | Αντιπρόσωπος Πωλήσεων  Υπάρχουν συγκεκριμένοι τύποι εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών που είναι πιο ευαίσθητοι από άλλους;  Ναι. Ορισμένοι τύποι εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών απαιτούν περισσότερη από τη συνήθη προσοχή, διότι η ακατάλληλη αποκάλυψη ή χρήση αυτών των πληροφοριών μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στην εταιρεία.  Παραδείγματα περιλαμβάνουν:   * Εμπορικά μυστικά, τύπους και διαδικασίες παραγωγής· * Κλινικά και κανονιστικά δεδομένα, κανονιστικές υποβολές ή πληροφορίες προ της έγκρισης· και * Οικονομικά στοιχεία που δεν έχουν δημοσιοποιηθεί. |
| [Screen 16](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=23_C_20)  [23\_C\_20](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=23_C_20) | As you can see, most of the business information we use in our day-to-day work activities is considered confidential.  A good way to confirm whether the business information you are using is confidential is to ask yourself a simple question:  Is this information publicly available?  If the answer is no, then the information should be considered confidential and appropriate steps must be taken to protect it. | Όπως μπορείτε να δείτε, οι περισσότερες από τις επιχειρηματικές πληροφορίες που χρησιμοποιούμε στις καθημερινές μας επαγγελματικές δραστηριότητες θεωρούνται εμπιστευτικές.  Ένας καλός τρόπος για να επιβεβαιώσετε εάν οι επιχειρηματικές πληροφορίες που χρησιμοποιείτε είναι εμπιστευτικές είναι να κάνετε στον εαυτό σας μια απλή ερώτηση:  Είναι αυτές οι πληροφορίες διαθέσιμες στο κοινό;  Εάν η απάντηση είναι όχι, τότε οι πληροφορίες πρέπει να θεωρούνται εμπιστευτικές και πρέπει να ληφθούν τα κατάλληλα μέτρα για την προστασία τους. |
| [Screen 17](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=24_C_20b)  [24\_C\_20b](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=24_C_20b) | It is also important to remember that any confidential business information created as part of your job function at Abbott is Abbott’s property.  As a result, you must protect this information and cannot keep it if your Abbott employment ends. | Είναι επίσης σημαντικό να θυμάστε ότι οποιεσδήποτε εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες που δημιουργούνται ως μέρος της εργασίας σας στην Abbott αποτελούν ιδιοκτησία της Abbott.  Ως αποτέλεσμα, πρέπει να προστατεύετε αυτές τις πληροφορίες και δεν μπορείτε να τις διατηρήσετε αν τερματιστεί η απασχόλησή σας στην Abbott. |
| [Screen 18](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=25_C_20c)  [25\_C\_20c](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=25_C_20c) | Protecting confidential business information is crucial.  Not surprisingly, the improper use or disclosure of this information can result in significant harm to Abbott. | Η προστασία των εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών είναι κρίσιμης σημασίας.  Είναι ως εκ τούτου, η αθέμιτη χρήση ή γνωστοποίηση αυτών των πληροφοριών μπορεί να οδηγήσει σε σημαντική ζημία για την Abbott. |
| [Screen 19](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=26_C_20d)  [26\_C\_20d](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=26_C_20d) | The improper use or disclosure of confidential information can significantly harm Abbott’s relationship with its customers and clients, lead to embarrassing press and media coverage, and result in the loss of competitive advantages for Abbott. It can also result in civil lawsuits and criminal penalties, including against current and former employees.  CLICK THE ‘RECENT CASES’ BUTTON FOR MORE INFORMATION. | Η αθέμιτη χρήση ή γνωστοποίηση εμπιστευτικών πληροφοριών μπορεί να οδηγήσει σε σημαντική ζημία στη σχέση της Abbott με τους πελάτες της, σε αμήχανες δηλώσεις στον τύπο και στα μέσα ενημέρωσης και, εν τέλει, στην απώλεια των ανταγωνιστικών πλεονεκτημάτων της Abbott. Μπορεί επίσης να οδηγήσει σε αστικές αγωγές και ποινικές κυρώσεις έναντι υφιστάμενων και πρώην υπαλλήλων.  ΚΑΝΤΕ ΚΛΙΚ ΣΤΟ ΚΟΥΜΠΙ «ΠΡΟΣΦΑΤΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ. |
| [Screen 19](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=27_C_20d)  [27\_C\_20d](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=27_C_20d) | RECENT CASES  In recent years, companies have received large jury verdicts and awards against former employees for improperly taking company information. For example, one company received $240 million award against a former employee who improperly disclosed the company’s confidential information to a competitor. Another company received an $854 million jury award against a former employee and his new employer when the former employee misappropriated the company’s confidential information and then used the company’s confidential information on behalf of the new employer.  Studies indicate that the theft of confidential information causes losses between $209 and $625 billion to publicly traded companies. | ΠΡΟΣΦΑΤΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ  Τα τελευταία χρόνια, διάφορες εταιρείες έχουν λάβει βαριές ετυμηγορίες και αποζημιώσεις κατά πρώην υπαλλήλων για ακατάλληλη λήψη εταιρικών πληροφοριών. Για παράδειγμα, μια εταιρεία έλαβε αποζημίωση 240 εκατ. δολαρίων έναντι πρώην υπαλλήλου που γνωστοποίησε αθέμιτα τις εμπιστευτικές πληροφορίες της εταιρείας σε ανταγωνιστή. Μια άλλη εταιρεία έλαβε 854 εκατομμύρια δολάρια δικαστική αποζημίωση έναντι πρώην υπαλλήλου και του νέου του εργοδότη, όταν ο πρώην υπάλληλος καταχράστηκε τις εμπιστευτικές πληροφορίες της εταιρείας και τις χρησιμοποίησε εκ μέρους του νέου εργοδότη.  Οι έρευνες δείχνουν ότι η κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών προκαλεί απώλειες μεταξύ 209 και 625 δισεκατομμυρίων δολ. σε εισηγμένες στο χρηματιστήριο εταιρείες. |
| [Screen 20](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=28_C_20e)  [28\_C\_20e](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=28_C_20e) | It should come as no surprise that authorities take the theft of confidential information very seriously.  For example, under federal criminal statutes, an individual can face up to ten years in prison and a $5 million fine for stealing confidential information. In addition, if a company is found guilty of stealing confidential information, it can be fined $10 million or three times the value of the confidential information.  CLICK THE ‘FINES AND PENALTIES’ BUTTON FOR MORE INFORMATION. | Είναι αναμενόμενο λοιπόν ότι οι αρχές παίρνουν πολύ σοβαρά υπόψη την κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών.  Για παράδειγμα, σύμφωνα με την ομοσπονδιακή ποινική νομοθεσία, ένα άτομο μπορεί να αντιμετωπίσει έως δέκα έτη φυλάκισης και 5 εκατομμύρια δολάρια πρόστιμο για κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών. Επιπλέον, αν μια εταιρεία κριθεί ένοχη για κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών μπορεί να επιβληθεί πρόστιμο 10 εκατομμυρίων δολαρίων ή τρεις φορές την αξία των εμπιστευτικών πληροφοριών.  ΚΑΝΤΕ ΚΛΙΚ ΣΤΟ ΚΟΥΜΠΙ «ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΕΣ» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ. |
| [Screen 20](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=29_C_20e)  [29\_C\_20e](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=29_C_20e) | FINES AND PENALTIES  In recent years, several people and companies have been fined or sentenced to prison for stealing confidential information. For example:   * A competitor was fined $60 Million for stealing another company’s confidential information; * A former IT employee was sentenced to 97 months in prison for stealing confidential information; * A former salesman was sentenced to 12 months in prison for stealing confidential information; * A senior executive was sentenced to 24 months in prison for stealing confidential information; and * A research scientist was sentenced to 18 months in prison for stealing confidential information. | ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΕΣ  Τα τελευταία χρόνια, έχουν επιβληθεί πρόστιμα και ποινές φυλάκισης σε διάφορους ανθρώπους και εταιρείες για την κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών. Για παράδειγμα:   * Επιβλήθηκε πρόστιμο 60 εκατομμυρίων δολαρίων σε έναν ανταγωνιστή για κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών άλλης εταιρείας· * Ένας πρώην υπάλληλος ΙΤ καταδικάστηκε σε 97 μήνες φυλάκιση για κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών· * Ένας πρώην πωλητής καταδικάστηκε σε 12 μήνες φυλάκιση για κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών· * Ένα υψηλόβαθμο στέλεχος καταδικάστηκε σε 24 μήνες φυλάκισης για κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών· και * Ένας ερευνητής καταδικάστηκε σε 18 μήνες φυλάκισης για κλοπή εμπιστευτικών πληροφοριών. |
| [Screen 21](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=30_C_21)  [30\_C\_21](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=30_C_21) | Another type of confidential business information that is important to recognize and protect is insider information.  Insider information is any non-public, material information that, if publicly disclosed, could reasonably be expected to affect the market value of a company’s securities, or influence investors’ decisions on whether to buy or sell securities. | Ένας άλλος τύπος εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών που είναι σημαντικό να αναγνωριστούν και να προστατεύονται είναι οι *εμπιστευτικές εσωτερικές πληροφορίες.*  Οι εμπιστευτικές εσωτερικές πληροφορίες είναι οποιεσδήποτε μη δημόσιες, ουσιώδεις, μη δημοσιοποιήσιμες πληροφορίες οι οποίες, αν δημοσιοποιηθούν, θα μπορούσαν εύλογα να επηρεάσουν την αγοραία αξία των κινητών αξιών μιας εταιρείας ή να επηρεάσουν τις αποφάσεις των επενδυτών σχετικά με το εάν θα αγοράσουν ή θα πουλήσουν κινητές αξίες. |
| [Screen 22](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=31_C_22)  [31\_C\_22](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=31_C_22) | Examples of insider information include:   * News of a potential acquisition, * A delay in a product launch, * News of a breach of internal IT systems, * Unanticipated changes in earnings or dividend rates, * Proposed tender offers or stock splits, * Information about major new products, * Contract awards, * Expansion plans, * Significant litigation or regulatory proceedings, etc. | Παραδείγματα εμπιστευτικών εσωτερικών πληροφοριών περιλαμβάνουν:   * Νέα για μια πιθανή εξαγορά, * Μια καθυστέρηση στην κυκλοφορία ενός προϊόντος, * Νέα για μια παράβαση εσωτερικών συστημάτων πληροφορικής, * Απρόβλεπτες αλλαγές στα κέρδη ή τα μερίσματα, * Προτεινόμενες προσφορές σε διαγωνισμούς ή διαιρέσεις μετοχών, * Πληροφορίες για σημαντικά νέα προϊόντα, * Αναθέσεις συμβάσεων, * Σχέδια επέκτασης, * Σημαντικές αντιδικίες ή κανονιστικές διαδικασίες κ.λπ. |
| [Screen 23](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=32_C_23)  [32\_C\_23](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=32_C_23) | If you are aware or in possession of insider information, it is illegal to trade in, or recommend others to trade in, Abbott securities.  This also applies to the buying and selling of securities of other companies, including those currently doing or expected to do business with Abbott.  To learn more about Abbott’s expectations with regard to the use and protection of unpublicized information, review Abbott’s policy on Insider Trading. Details can be found in the Resources section of this training. | Εάν γνωρίζετε ή διαθέτετε εμπιστευτικές εσωτερικές πληροφορίες, είναι παράνομο να εκτελείτε συναλλαγές ή να συνιστάτε σε άλλους να εκτελούν συναλλαγές με κινητές αξίες της Abbott.  Αυτό ισχύει επίσης για την αγορά και πώληση κινητών αξιών άλλων εταιρειών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που επί του παρόντος συνεργάζονται ή αναμένεται να συνεργαστούν με την Abbott.  Για να μάθετε περισσότερα για τις προσδοκίες της Abbott σχετικά με τη χρήση και την προστασία μη δημοσιοποιημένων πληροφοριών, ανατρέξτε στην Πολιτική Συναλλαγών βάσει Εμπιστευτικών Εσωτερικών Πληροφοριών (Insider Trading) της Abbott. Λεπτομέρειες μπορείτε να βρείτε στην ενότητα «Πόροι» της παρούσας εκπαίδευσης. |
| [Screen 24](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=33_C_24)  [33\_C\_24](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=33_C_24) | Click the arrow to begin your review.  Review  Take a moment to review some of the key concepts covered in this section.  Confidential Business Information  Any business information that is not publicly available should be considered confidential. This includes much of the business information we use in our day-to-day work activities.  Improper Use of Confidential Business Information  The improper use or disclosure of confidential business information can result in significant harm to the Company, our customers and employees.  Insider Information  Insider information is any non-public, material information that, if publicly disclosed, could reasonably be expected to affect the market value of a company’s securities, or influence investors’ decisions on whether to buy or sell securities.  To check your progress, click the Menu button  Great job!  You have completed section 2 of 4  Click the forward arrow to continue learning | Κάντε κλικ στο βέλος για να ξεκινήσετε την επισκόπησή σας.  Επισκόπηση  Αφιερώστε λίγο χρόνο για να εξετάσετε ορισμένες από τις βασικές έννοιες που καλύπτονται σε αυτήν την ενότητα.  Εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες  Τυχόν επιχειρηματικές πληροφορίες που δεν είναι δημόσια διαθέσιμες πρέπει να θεωρούνται εμπιστευτικές. Αυτό περιλαμβάνει πολλές από τις επιχειρηματικές πληροφορίες που χρησιμοποιούμε στις καθημερινές μας εργασιακές δραστηριότητες.  Ακατάλληλη χρήση εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών  Η ακατάλληλη χρήση εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών μπορεί να οδηγήσει σε σημαντική ζημία για την Εταιρεία, τους πελάτες και τους υπαλλήλους μας.  Εμπιστευτικές εσωτερικές πληροφορίες  Οι εμπιστευτικές εσωτερικές πληροφορίες είναι οποιεσδήποτε μη δημόσιες, ουσιώδεις, μη δημοσιοποιήσιμες πληροφορίες οι οποίες, αν δημοσιοποιηθούν, θα μπορούσαν εύλογα να επηρεάσουν την αγοραία αξία των κινητών αξιών μιας εταιρείας ή να επηρεάσουν τις αποφάσεις των επενδυτών σχετικά με το εάν θα αγοράσουν ή θα πουλήσουν κινητές αξίες.  Για να ελέγξετε την πρόοδό σας, κάντε κλικ στο κουμπί Μενού  Πολύ καλή δουλειά!  Έχετε ολοκληρώσει την ενότητα 2 από 4  Επιλέξτε το βέλος προς τα εμπρός για να συνεχίσετε την εκμάθησή σας |
| [Screen 25](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=34_C_25)  [34\_C\_25](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=34_C_25) | Now that you have a good understanding of the different kinds of data you are likely to encounter during your workday, here is what you can do to help protect it. | Τώρα που κατανοείτε καλά τα διάφορα είδη δεδομένων που είναι πιθανό να συναντήσετε κατά τη διάρκεια της εργάσιμης ημέρας σας, δείτε εδώ τι μπορείτε να κάνετε για να βοηθήσετε στην προστασία τους. |
| [Screen 26](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=35_C_26)  [35\_C\_26](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=35_C_26) | Before accessing any sensitive data, make sure your role and responsibilities require you to access the data.  If you have a question about whether you should access the data, especially with respect to personal information, contact your manager, the OEC or a member of the Global Privacy team.  CLICK THE ‘DID YOU KNOW’ BUTTON FOR MORE INFORMATION. | Προτού αποκτήσετε πρόσβαση σε οποιαδήποτε ευαίσθητα δεδομένα, να βεβαιώνεστε πάντα ότι ο ρόλος και οι αρμοδιότητές σας απαιτούν την πρόσβαση σε και τη χρήση των δεδομένων.  Εάν έχετε κάποια ερώτηση σχετικά με το εάν θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στα δεδομένα, ειδικά όσον αφορά στις προσωπικές πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον διευθυντή σας, το OEC ή ένα μέλος της Παγκόσμιας Ομάδας Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team).  ΚΑΝΤΕ ΚΛΙΚ ΣΤΟ ΚΟΥΜΠΙ «ΓΝΩΡΙΖΑΤΕ ΟΤΙ» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ. |
| [Screen 26](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=36_C_26)  [36\_C\_26](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=36_C_26) | DID YOU KNOW  Abbott engages in various forms of lawful monitoring to reduce the risk of improper data usage.  This include monitoring the downloading of data or the sending of data to non-Abbott email addresses. | ΓΝΩΡΙΖΑΤΕ ΟΤΙ  Η Abbott εμπλέκεται σε διάφορες μορφές νόμιμης παρακολούθησης για να μειώσει τον κίνδυνο της αθέμιτης χρήσης δεδομένων.  Αυτό περιλαμβάνει την παρακολούθηση της λήψης δεδομένων ή της αποστολής δεδομένων σε διευθύνσεις email εκτός της Abbott. |
| [Screen 27](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=37_C_27)  [37\_C\_27](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=37_C_27) | If you have permission to access sensitive data, only use it for the specific purpose for which you have been granted access.  In the case of personal information, only use the data according to the consent given or notice provided. | Εάν έχετε άδεια πρόσβασης σε ευαίσθητα δεδομένα, χρησιμοποιήστε τα μόνο για τον συγκεκριμένο σκοπό για τον οποίο σας έχει παραχωρηθεί πρόσβαση.  Στην περίπτωση προσωπικών πληροφοριών, χρησιμοποιήστε τα δεδομένα μόνο σύμφωνα με τη συγκατάθεση ή την ειδοποίηση που παρασχέθηκε. |
| [Screen 28](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=38_C_30)  [38\_C\_30](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=38_C_30) | Before sharing sensitive data, make sure the person you plan to share with has proper authorization.  If you have a question about whether you should access the data, especially with respect to personal information, talk to your manager or a member of Abbott’s Privacy team. | Πριν από την κοινοποίηση ευαίσθητων δεδομένων, βεβαιωθείτε ότι το άτομο στο οποίο σκοπεύετε να τα κοινοποιήσετε έχει την κατάλληλη εξουσιοδότηση.  Εάν έχετε κάποια ερώτηση σχετικά με το εάν θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στα δεδομένα, ειδικά όσον αφορά στις προσωπικές πληροφορίες, μιλήστε με τον διευθυντή σας ή ένα μέλος της Ομάδας Ιδιωτικού Απορρήτου της Abbott. |
| [Screen 29](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=39_C_31)  [39\_C\_31](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=39_C_31) | Requests from Your Own Country  If an Abbott employee located in your same country requests sensitive data, always:   * Confirm the identity of the person making the request; * Confirm the person’s need to access the information; * Check to make sure the person is authorized to receive the information; * Verify that the information can be used for the requested purpose; and * Share only the amount of information required to meet the need, not more.   If in doubt, contact OEC or Global Privacy prior to sharing sensitive data. | Αιτήματα από τη δική σας χώρα  Εάν ένας υπάλληλος της Abbott που βρίσκεται στην ίδια χώρα με εσάς ζητά ευαίσθητα δεδομένα:   * Επιβεβαιώνετε την ταυτότητα του ατόμου που υποβάλει το αίτημα· * Επιβεβαιώνετε την ανάγκη του ατόμου να έχει πρόσβαση στις πληροφορίες· * Ελέγχετε για να βεβαιωθείτε ότι το άτομο είναι εξουσιοδοτημένο να λάβει τις πληροφορίες· * Επαληθεύετε ότι οι πληροφορίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό που ζητείται· και * Κοινοποιείτε μόνο την ποσότητα των πληροφοριών που απαιτούνται για την κάλυψη της ανάγκης, όχι περισσότερες.   Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με το OEC ή την Παγκόσμια Ομάδα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy) πριν από την κοινοποίηση ευαίσθητων δεδομένων. |
| [Screen 30](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=40_C_32)  [40\_C\_32](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=40_C_32) | Requests from Other Countries  Many countries and regions have laws designed to protect the rights of their citizens, and place restrictions on the transference of personal information across national borders.  If you receive a request for information containing sensitive data from a colleague in a different country than your own, check your division or function’s data privacy policies, or consult OEC or Global Privacy before proceeding. Then, follow the same steps you would if responding to a request from a colleague in your own country. | Αιτήματα από άλλες χώρες  Πολλές χώρες και περιφέρειες έχουν νόμους σχεδιασμένους για την προστασία των δικαιωμάτων των πολιτών τους και θέτουν περιορισμούς στη διαβίβαση προσωπικών πληροφοριών πέρα από τα εθνικά τους σύνορα.  Εάν λάβετε αίτημα για πληροφορίες που περιέχουν ευαίσθητα δεδομένα από έναν συνάδελφο σε διαφορετική χώρα από τη δική σας, ελέγξτε τις πολιτικές απορρήτου δεδομένων του τμήματος ή του τομέα σας ή συμβουλευτείτε το OEC ή την Παγκόσμια Ομάδα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy) προτού συνεχίσετε. Κατόπιν, ακολουθήστε τα ίδια βήματα που θα κάνατε εάν απαντούσατε σε αίτημα συναδέλφου στη δική σας χώρα. |
| [Screen 31](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=41_C_33)  [41\_C\_33](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=41_C_33) | Requests from Third Parties  If the request for sensitive data is from a third party, ensure there is a valid and appropriate contractual agreement in place. If you are unsure, contact OEC, Global Privacy, or Legal prior to sharing. | Αιτήματα από τρίτα μέρη  Εάν το αίτημα για ευαίσθητα δεδομένα προέρχεται από τρίτο μέρος, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει έγκυρη και κατάλληλη συμβατική συμφωνία. Αν δεν είστε βέβαιοι, επικοινωνήστε με το OEC ή την Παγκόσμια Ομάδα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy) ή το Νομικό τμήμα πριν από την κοινοποίηση. |
| [Screen 32](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=42_C_35)  [42\_C\_35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=42_C_35) | Always archive or dispose of sensitive data in a manner consistent with Abbott’s data management, retention, and disposal requirements. | Πάντα αρχειοθετείτε ή απορρίπτετε ευαίσθητα δεδομένα με τρόπο συμβατό με τις απαιτήσεις διαχείρισης, διατήρησης και απόρριψης δεδομένων της Abbott. |
| [Screen 33](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=43_C_36)  [43\_C\_36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=43_C_36) | If you receive a legal hold order, you are prohibited from discarding, destroying, or deleting any information covered by the hold.  If you have questions related to legal hold orders or retention and disposal, contact the attorney/paralegal listed in the Legal Hold notification, or call the Litigation Department at (224) 667-5701. | Εάν λάβετε μια εντολή νομικής διατήρησης, απαγορεύεται να απορρίψετε, να καταστρέψετε ή να διαγράψετε οποιαδήποτε πληροφορία καλύπτεται από την εντολή διατήρησης.  Εάν έχετε ερωτήσεις που σχετίζονται με τις εντολές νομικής διατήρησης ή τη διατήρηση και την απόρριψη, επικοινωνήστε με τον δικηγόρο/νομικό που αναγράφεται στην ειδοποίηση νομικής διατήρησης ή καλέστε το τμήμα Αντιδικιών στο (224) 667-5701. |
| [Screen 34](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=44_C_37)  [44\_C\_37](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=44_C_37) | Always take special care with sensitive data when someone leaves Abbott.  Managers must ensure the departing employee is terminated in the appropriate system (e.g., Workday for Employees or Fieldglass for Contingent Workers) as soon as they are notified the employee is leaving. This will ensure access to Abbott data, physical access to buildings, and final pay will be properly managed. | Λαμβάνετε πάντα ιδιαίτερη μέριμνα για τα ευαίσθητα δεδομένα όταν κάποιος φεύγει από την Abbott.  Οι διευθυντές πρέπει να διασφαλίζουν ότι ο υπάλληλος που αποχωρεί θα τερματιστεί στο κατάλληλο σύστημα (π.χ. Workday for Employees ή Fieldglass for Contingent Workers), μόλις ειδοποιηθούν από τον υπάλληλο ότι πρόκειται να αναχωρήσει. Αυτό συμβαίνει, για να διασφαλιστεί η σωστή διαχείριση της πρόσβασης στα δεδομένα της Abbott, της φυσικής πρόσβασης στα κτήρια και της εξόφλησης πληρωμής. |
| [Screen 35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=45_C_37b)  [45\_C\_37b](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=45_C_37b) | Ensure no sensitive data leaves with the departing employee. Transition all files to the Abbott employee who will be assuming the departing person’s role or responsibilities.  Remind the departing employee of the obligation not to keep or disclose sensitive information. Employees may not take their work product or any other Abbott property (e.g. mobile devices) with them when they leave Abbott. If you have questions about your local termination process, contact Human Resources. | Διασφαλίστε ότι δεν φεύγουν ευαίσθητα δεδομένα με τον υπάλληλο που αποχωρεί. Μεταφέρετε όλους τους φακέλους στον υπάλληλο της Abbott που θα αναλάβει τον ρόλο ή τις ευθύνες του αποχωρούντος ατόμου.  Υπενθυμίστε στον υπάλληλο που αποχωρεί την υποχρέωσή του να μη διατηρήσει ή γνωστοποιήσει τις ευαίσθητες πληροφορίες. Οι υπάλληλοι δεν επιτρέπεται να παίρνουν τυχόν εργασιακά παράγωγα ή άλλη περιουσία της Abbott (π.χ. κινητές συσκευές) μαζί τους, όταν αποχωρούν από την Abbott. Αν έχετε ερωτήσεις για τις διαδικασίες τερματισμού στο τοπικό σας παράρτημα, επικοινωνήστε με το Τμήμα Ανθρώπινου Δυναμικού. |
| [Screen 36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=46_C_38)  [46\_C\_38](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=46_C_38) | Inadvertent disclosures of PHI can happen at any time.  For example, you may overhear a nurse discussing details of a patient’s health status or you may accidentally be copied on an email containing details of a patient’s record. | Ακούσιες αποκαλύψεις των PHI μπορούν να συμβούν ανά πάσα στιγμή.  Για παράδειγμα, μπορεί να ακούσετε μια νοσοκόμα να συζητά λεπτομέρειες σχετικά με την κατάσταση της υγείας ενός ασθενούς ή μπορεί να λάβετε κατά λάθος ένα μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που περιέχει λεπτομέρειες του αρχείου του ασθενούς. |
| [Screen 37](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=47_C_38a)  [47\_C\_38a](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=47_C_38a) | In response to any inadvertent or improper disclosure of a patient’s protected health information (PHI), you should immediately report the incident to OEC or a member of the Global Privacy team. | Ως απάντηση σε οποιαδήποτε ακούσια ή αθέμιτη αποκάλυψη προστατευόμενων πληροφοριών για την υγεία του ασθενούς (PHI), πρέπει να αναφέρετε αμέσως το περιστατικό στο OEC ή στην Παγκόσμια Ομάδα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team). |
| [Screen 38](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=48_C_38b)  [48\_C\_38b](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=48_C_38b) | If you become aware of the improper or inadvertent disclosure of Confidential Business Information, you should immediately report the disclosure to both:   * Your direct supervisor, and * OEC or a member of the Global Privacy team.   Your immediate reporting of the disclosure will help Abbott immediately retrieve the information, prevent additional improper or misuse of the information and if appropriate, assist the company with pursuing civil or criminal action. | Αν αντιληφθείτε ακατάλληλη ή ακούσια γνωστοποίηση εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών, θα πρέπει να αναφέρετε άμεσα το περιστατικό και στα δύο τμήματα:   * Στον άμεσο επόπτη σας και * στο OEC ή ένα μέλος της Παγκόσμιας Ομάδας Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team).   Η άμεση αναφορά της γνωστοποίησης θα βοηθήσει την Abbott να ανακτήσει αμέσως τις πληροφορίες, να εμποδίσει επιπλέον ακατάλληλη χρήση ή κατάχρηση των πληροφοριών και, κατά περίπτωση, θα ενισχύσει την εταιρεία με την άσκηση αστικής ή ποινικής αγωγής. |
| [Screen 39](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=49_C_38c)  [49\_C\_38c](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=49_C_38c) | You should never disclose Abbott sensitive data to anyone not authorized to receive the sensitive data.  Similarly, you should only use Abbott sensitive data on behalf of Abbott and while performing your Abbott business function.  If you improperly disclose sensitive data, you may face disciplinary action, up to and including termination of employment. | Απαγορεύεται να γνωστοποιήσετε ευαίσθητα δεδομένα της Abbott σε οποιονδήποτε δεν είναι εξουσιοδοτημένος να λάβει τα ευαίσθητα δεδομένα.  Ομοίως, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε τα ευαίσθητα δεδομένα της Abbott εκ μέρους της Abbott και στα πλαίσια των εργασιακών σας καθηκόντων στην Abbott.  Αν γνωστοποιήσετε αθέμιτα ευαίσθητα δεδομένα, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε πειθαρχικές ενέργειες που ενδέχεται να περιλαμβάνουν τον τερματισμό της απασχόλησης. |
| [Screen 40](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=50_C_38d)  [50\_C\_38d](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=50_C_38d) | You are not permitted, both during and after your Abbott employment, to share Abbott data with any Abbott competitor. | Απαγορεύεται κατά τη διάρκεια αλλά και μετά τη συνεργασία σας με την Abbott, να κοινοποιήσετε δεδομένα σε οποιονδήποτε ανταγωνιστή της Abbott. |
| [Screen 41](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=51_C_38e)  [51\_C\_38e](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=51_C_38e) | Failure to return sensitive data to Abbott, transmitting sensitive data to an unapproved device, storage, account or server, or providing sensitive data to any person or entity not authorized to possess the information can lead to Abbott pursuing legal action against you.  CLICK THE ‘LEGAL ACTION’ BUTTON FOR MORE INFORMATION. | Η αδυναμία επιστροφής ευαίσθητων δεδομένων στην Abbott, η μεταβίβαση ευαίσθητων δεδομένων σε μη εγκεκριμένη συσκευή, μέσο αποθήκευσης, λογαριασμό ή διακομιστή, ή η παροχή ευαίσθητων δεδομένων σε οποιοδήποτε άτομο ή φορέα που δεν είναι εξουσιοδοτημένος να κατέχει αυτές τις πληροφορίες μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα η Abbott να κινηθεί νομικά εναντίον σας.  ΚΑΝΤΕ ΚΛΙΚ ΣΤΟ ΚΟΥΜΠΙ «ΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΗ» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ. |
| [Screen 41](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=52_C_38e)  [52\_C\_38e](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=52_C_38e) | LEGAL ACTION  Legal action could include Abbott filing a civil lawsuit against you that would:   * Prevent you from working for a new employer until Abbott sensitive data has been returned and protected; * Require you to turn over all electronic devices to Abbott for review and inspection; * Cause you to pay monetary damages for illegally retaining and/or using Abbott sensitive data, and violating the duties and obligations you owe Abbott under your Abbott Employment Agreement; and * Obligate you to pay the legal fees Abbott incurs as a result of filing a lawsuit to protect its sensitive data.   If necessary, Abbott will also work with local, state and federal authorities to protect and retain Abbott sensitive data. In this scenario, you could also face criminal penalties. | ΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΗ  Η νομική δράση μπορεί να περιλαμβάνει την κατάθεση αγωγής της Abbott εναντίον σας που θα έχει ως συνέπεια:   * Να σας εμποδίσει να εργαστείτε για άλλον εργοδότη μέχρι να επιστραφούν τα ευαίσθητα δεδομένα και να βρεθούν υπό την προστασία της Abbott· * Να υποχρεωθείτε να παραδώσετε όλες τις ηλεκτρονικές συσκευές στην Abbott για εξέταση και επιθεώρηση· * Να πληρώσετε χρηματική αποζημίωση για παράνομη διατήρηση και/ή χρήση ευαίσθητων δεδομένων της Abbott και παράβαση των καθηκόντων και υποχρεώσεων έναντι της Abbott σύμφωνα με τη Σύμβαση Εργασίας σας· και * Να υποχρεωθείτε να πληρώσετε τα δικαστικά έξοδα που υφίσταται η Abbott ως αποτέλεσμα της αγωγής για την προστασία των ευαίσθητων δεδομένων της.   Αν κριθεί απαραίτητο, η Abbott θα συνεργαστεί επίσης με τις τοπικές, πολιτειακές και ομοσπονδιακές αρχές για την προστασία και διατήρηση των ευαίσθητων δεδομένων της. Σε αυτή την περίπτωση, ενδέχεται να σας επιβληθούν ποινικές κυρώσεις. |
| [Screen 42](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=53_C_43)  [53\_C\_43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=53_C_43) | Any event involving a potential compromise of information security, including a lost or stolen mobile device, should be reported immediately to your local Global Service Desk.  If you have any concerns about a potential violation or want to report a potential privacy incident, contact Global Privacy. | Οποιοδήποτε περιστατικό που περιλαμβάνει πιθανή διακύβευση της ασφάλειας των πληροφοριών, όπως μια απωλεσθείσα ή κλεμμένη συσκευή, πρέπει να αναφερθεί αμέσως στο τοπικό Παγκόσμιο Γραφείο Εξυπηρέτησης (Global Service Desk).  Εάν έχετε οποιεσδήποτε ανησυχίες σχετικά με πιθανή παράβαση ή θέλετε να αναφέρετε ένα ενδεχόμενο περιστατικό ιδιωτικού απορρήτου, επικοινωνήστε με την Παγκόσμια Ομάδα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team). |
| [Screen 43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=54_C_44)  [54\_C\_44](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=54_C_44) | Click the arrow to begin your review.  Review  Take a moment to review some of the key concepts covered in this section.  Accessing and Using Sensitive Data  Only access and use sensitive data for the specific purpose for which you have been granted access.  Sharing Sensitive Data  Before sharing sensitive data:   * Confirm the identity of the requestor; * Confirm their need to access the information; * Verify the information can be used for the purpose(s) requested; and * Share only the amount required to meet the need.   Retaining and Disposing of Sensitive Data  Always archive or dispose of sensitive data in a manner consistent with Abbott’s data management, retention, and disposal requirements.  Responding to Inadvertent Disclosure of PHI  In response to any inadvertent or improper disclosure of a patient’s PHI, immediately report the disclosure to OEC or a member of the Global Privacy team.  Reporting a Privacy Incident  Contact the Global Privacy team to report a potential privacy incident.  To check your progress, click the Menu button  Great job!  You have completed section 3 of 4  Click the forward arrow to continue learning | Κάντε κλικ στο βέλος για να ξεκινήσετε την επισκόπησή σας.  Επισκόπηση  Αφιερώστε λίγο χρόνο για να εξετάσετε ορισμένες από τις βασικές έννοιες που καλύπτονται σε αυτήν την ενότητα.  Πρόσβαση και χρήση ευαίσθητων δεδομένων  Αποκτήστε πρόσβαση και χρησιμοποιήστε τα ευαίσθητα δεδομένα μόνο για τον συγκεκριμένο σκοπό για τον οποίο σας έχει παραχωρηθεί πρόσβαση.  Κοινοποίηση ευαίσθητων δεδομένων  Πριν από την κοινοποίηση ευαίσθητων δεδομένων:   * Επιβεβαιώνετε την ταυτότητα του ατόμου που τα ζητά· * Επιβεβαιώνετε την ανάγκη του να έχει πρόσβαση στις πληροφορίες· * Επαληθεύετε ότι οι πληροφορίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό που ζητείται· και * Κοινοποιείτε μόνο την ποσότητα που απαιτείται για την κάλυψη της ανάγκης.   Διατήρηση και απόρριψη ευαίσθητων δεδομένων  Πάντα αρχειοθετείτε ή απορρίπτετε ευαίσθητα δεδομένα με τρόπο συμβατό με τις απαιτήσεις διαχείρισης, διατήρησης και απόρριψης δεδομένων της Abbott.  Απάντηση σε ακούσια αποκάλυψη των PHI  Ως απάντηση σε οποιαδήποτε ακούσια ή αθέμιτη αποκάλυψη PHI, πρέπει να αναφέρετε αμέσως τη γνωστοποίηση στο OEC ή στην Παγκόσμια Ομάδα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team).  Αναφορά ενός περιστατικού ιδιωτικού απορρήτου  Επικοινωνήστε με την Παγκόσμια Ομάδα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team) για να αναφέρετε ένα πιθανό περιστατικό ιδιωτικού απορρήτου.  Για να ελέγξετε την πρόοδό σας, κάντε κλικ στο κουμπί Μενού  Πολύ καλή δουλειά!  Έχετε ολοκληρώσει την ενότητα 3 από 4  Επιλέξτε το βέλος προς τα εμπρός για να συνεχίσετε την εκμάθησή σας |
| [Screen 44](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=55_C_45)  [55\_C\_45](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=55_C_45) | Where to Get Help  Office of Ethics and Compliance (OEC)  Global Privacy – Contact Global Privacy via email at [privacy@abbott.com](mailto:privacy@abbott.com). You can find additional contact details and important information about privacy on the Global Privacy Portal [here](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/GBLPRIV/Pages/Main/default.aspx) on Abbott World.  OEC Contacts – You are encouraged to contact the OEC at any time with any ethics and compliance questions, or to discuss concerns about possible violations of our written standards, laws, or regulations.   * Visit the [Contact OEC](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/About/Pages/Contacts.aspx) page on the [OEC website](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/Pages/Home.aspx) on Abbott World or [OEC@abbott.com](mailto:OEC@abbott.com).   ENTERPRISE CYBERSECURITY  Visit the Enterprise Cybersecurity site [here](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/InformationTechnology/ISRM/Pages/default.aspx) on Abbott World.  Visit the [Simply Digital](https://abbott.sharepoint.com/teams/GLB-BTS-ssdw/SitePages/Home.aspx) site to learn about secure ways to share information.  Legal Division  Contact the [Legal Division](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/Legal/Pages/Home.aspx?icid=AW_MN_ORG_Legal) with questions or concerns about third-party contractual obligations regarding privacy and data protection.  Contact the Information Governance team at [information.governance@abbott.com](mailto:information.governance@abbott.com) with questions or concerns regarding retention requirements or for guidance on acceptable use of technology solutions.  REFERENCE POLICIES:   * Click [here](http://abbottmfiles.oneabbott.com/#3E4088E6-D40A-4DA2-90B9-76B55D51A390/views/_tempsearch?limit=499&00_p100=107&01_p1170*=GLB-CONF-INFO&06_p39=138_p2C131&resultsFromEachRepository=true&includeUnmanaged=true) to review the Confidential Information Policy * Click [here](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/training/Pages/Insider_Trading.aspx) to review Abbott’s policy on Insider Trading * Click [here](http://abbottmfiles.oneabbott.com/Default.aspx?#3E4088E6-D40A-4DA2-90B9-76B55D51A390/views/_tempsearch?00_p1170=GLB-TECHNOLOGY-USE&01_p100=107&02_p39=131&showopendialog=0) to review the Acceptable Technology Use Policy. * Click [here](http://abbottmfiles.oneabbott.com/Default.aspx?#3E4088E6-D40A-4DA2-90B9-76B55D51A390/views/_tempsearch?00_p1170=I1-02&01_p100=107&02_p39=131&showopendialog=0) to review the Records and Information Policy on M-Files.   OEC Policies and Procedures  For our company’s global and country-specific OEC policies and procedures:   * Abbott employees should visit [iComply](https://icomply.abbott.com/Default.aspx).   Human Resources Service Center   * Click [here](http://webstorage.abbott.com/hr/126_HR_Service_Center_Contact_List_English.pdf) for a list of HR support contact numbers.   Course Resources  Transcript  Click [here](file:///D:/development/AbbottProtectSensitiveInfo/courses/EN-US/translation/reference/Transcript.pdf) for a full transcript of the course. | Από πού θα λάβετε βοήθεια  Γραφείο Δεοντολογίας και Συμμόρφωσης (OEC)  Παγκόσμιο Τμήμα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy) - Επικοινωνήστε με το Παγκόσμιο Τμήμα Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy) μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [privacy@abbott.com](mailto:privacy@abbott.com). Μπορείτε να βρείτε πρόσθετα στοιχεία επικοινωνίας και σημαντικές πληροφορίες σχετικά με το ιδιωτικό απόρρητο στην Παγκόσμια Πύλη Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy Portal) [εδώ](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/GBLPRIV/Pages/Main/default.aspx) στο Abbott World.  Επαφές του OEC - Σας συνιστούμε να επικοινωνήσετε με το OEC σε οποιαδήποτε στιγμή με οποιεσδήποτε ερωτήσεις δεοντολογίας και συμμόρφωσης ή για να συζητήσετε τα ζητήματα που σας απασχολούν σχετικά με πιθανές παραβάσεις των γραπτών προτύπων μας, των νόμων ή των κανονισμών.   * Επισκεφτείτε τη σελίδα [Επικοινωνήστε με το OEC](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/About/Pages/Contacts.aspx) στον [ιστότοπο του OEC](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/Pages/Home.aspx) στο Abbott World ή στο [OEC@abbott.com](mailto:OEC@abbott.com).   ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟΝ ΚΥΒΕΡΝΟΧΩΡΟ  Επισκεφθείτε τον ιστότοπο επιχειρηματικής ασφάλειας στον κυβερνοχώρο (Enterprise Cybersecurity) [εδώ](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/InformationTechnology/ISRM/Pages/default.aspx) στο Abbott World.  Επισκεφθείτε τον ιστότοπο [Simply Digital](https://abbott.sharepoint.com/teams/GLB-BTS-ssdw/SitePages/Home.aspx) για να μάθετε για ασφαλείς τρόπους να μοιραστείτε πληροφορίες.  Νομικό Τμήμα  Επικοινωνήστε με το [Νομικό Τμήμα](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/Legal/Pages/Home.aspx?icid=AW_MN_ORG_Legal) για ερωτήσεις ή ανησυχίες σχετικά με συμβατικές υποχρεώσεις τρίτων αναφορικά με το ιδιωτικό απόρρητο και την προστασία δεδομένων.  Επικοινωνήστε με την ομάδα Διαχείρισης Πληροφοριών (Information Governance team) στη διεύθυνση [information.governance@abbott.com](mailto:information.governance@abbott.com) για ερωτήσεις ή ανησυχίες σχετικά με τις απαιτήσεις διατήρησης ή για καθοδήγηση σχετικά με την αποδεκτή χρήση τεχνολογικών λύσεων.  ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ:   * Κάντε κλικ [εδώ](http://abbottmfiles.oneabbott.com/#3E4088E6-D40A-4DA2-90B9-76B55D51A390/views/_tempsearch?limit=499&00_p100=107&01_p1170*=GLB-CONF-INFO&06_p39=138_p2C131&resultsFromEachRepository=true&includeUnmanaged=true) για να ελέγξετε την Πολιτική Εμπιστευτικών Πληροφοριών * Επιλέξτε [εδώ](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/training/Pages/Insider_Trading.aspx) για να ελέγξετε την πολιτική της Abbott σχετικά με τις Συναλλαγές βάσει Εμπιστευτικών Εσωτερικών Πληροφοριών * Κάντε κλικ [εδώ](http://abbottmfiles.oneabbott.com/Default.aspx?#3E4088E6-D40A-4DA2-90B9-76B55D51A390/views/_tempsearch?00_p1170=GLB-TECHNOLOGY-USE&01_p100=107&02_p39=131&showopendialog=0) για να ελέγξετε την Πολιτική Αποδεκτής Χρήσης Τεχνολογίας. * Κάντε κλικ [εδώ](http://abbottmfiles.oneabbott.com/Default.aspx?#3E4088E6-D40A-4DA2-90B9-76B55D51A390/views/_tempsearch?00_p1170=I1-02&01_p100=107&02_p39=131&showopendialog=0) για να ελέγξετε την Πολιτική Εγγραφών και Πληροφοριών σε M-Files.   Οι πολιτικές και διαδικασίες του OEC  Για τις εταιρικές παγκόσμιες και ανά χώρα πολιτικές και διαδικασίες του OEC:   * Οι υπάλληλοι της Abbott πρέπει να επισκεφθούν το [iComply](https://icomply.abbott.com/Default.aspx).   Κέντρο Εξυπηρέτησης Ανθρώπινου Δυναμικού   * Κάντε κλικ [εδώ](http://webstorage.abbott.com/hr/126_HR_Service_Center_Contact_List_English.pdf) για μια λίστα από αριθμούς επικοινωνίας για την υποστήριξη του Ανθρώπινου Δυναμικού.   Πόροι μαθήματος  Απομαγνητοφώνηση  Κάντε κλικ [εδώ](file:///D:/development/AbbottProtectSensitiveInfo/courses/EN-US/translation/reference/Transcript.pdf) για μια πλήρη απομαγνητοφώνηση του μαθήματος. |
| [Screen 45](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=56_C_47)  [56\_C\_47](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=56_C_47) | The Knowledge Check consists of 10 questions. You must score 80% or higher to successfully complete this course.  When you are ready, click the Knowledge Check button. | Ο έλεγχος γνώσεων που ακολουθεί, αποτελείται από 10 ερωτήσεις. Θα πρέπει να πετύχετε βαθμολογία 80% ή υψηλότερη για να ολοκληρωθεί με επιτυχία αυτό το μάθημα.  Όταν είστε έτοιμοι, κάντε κλικ στο κουμπί **Έλεγχος γνώσεων**. |
| Screen 46  Question 1: Scenario  57\_C\_48 | Assuming you have worked for Abbott for several years and have recently accepted an offer to work for another company, which of the following would you be legally allowed to take with you when you leave? | Υποθέτοντας ότι έχετε δουλέψει για την Abbott για αρκετά χρόνια και πρόσφατα αποδεχτήκατε μια πρόταση να εργαστείτε για μια άλλη εταιρεία, ποια από τα ακόλουθα επιτρέπεται να πάρετε μαζί σας νόμιμα όταν αποχωρήσετε; |
| Screen 46  Question 1: Options  58\_C\_48 | [1] Personal Patient Information from clinical studies  [2] Abbott customers lists and presentation information that you created while working for Abbott  [3] Sales projections and financial data for your Abbott Division or Business Unit  [4] Personal photos and mementos | [1] Προσωπικά δεδομένα ασθενών από κλινικές μελέτες  [2] Λίστες πελατών της Abbott και πληροφορίες παρουσιάσεων που δημιουργήσατε κατά την εργασία σας στην Abbott  [3] Προβλέψεις πωλήσεων και οικονομικά δεδομένα για το τμήμα ή την επιχειρηματική μονάδα της Abbott  [4] Προσωπικές φωτογραφίες και αναμνηστικά |
| Screen 46  Question 1: Feedback  59\_C\_48 | The correct answer is 4. Personal information, confidential business information, and Protected Health Information are all considered sensitive data that you cannot take with you or use after leaving Abbott. Additionally, all Abbott electronic devices and other Abbott property must be returned prior to leaving.  For more information, see  Section 3.4, Responding to Improper Disclosures. | Η σωστή απάντηση είναι η 4. Οι προσωπικές πληροφορίες, οι εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες και τα προστατευμένα δεδομένα υγείας θεωρούνται όλα ευαίσθητα δεδομένα που δεν μπορείτε να πάρετε μαζί σας ή να χρησιμοποιήσετε αφού αποχωρήσετε από την Abbott. Επιπλέον, όλες οι ηλεκτρονικές συσκευές της Abbott και άλλα περιουσιακά στοιχεία της Abbott πρέπει να επιστρέφονται πριν από την αποχώρηση.  Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την Ενότητα 3.4, Ανταπόκριση σε ακατάλληλες γνωστοποιήσεις PHI. |
| Screen 46  Question 2: Scenario  60\_C\_48 | A Marketing Manager is working on a new product launch and must create a consent form for potential customers. The form will allow for the collection and use of personal information. To align with Abbott’s practices for consent, which of the following must be true for the consent form?  Check all that apply. | Ένας Διευθυντής Μάρκετινγκ δουλεύει πάνω στην κυκλοφορία ενός νέου προϊόντος και πρέπει να συντάξει ένα έντυπο συγκατάθεσης για πιθανούς πελάτες. Το έντυπο θα επιτρέπει τη συλλογή και τη χρήση προσωπικών πληροφοριών. Για να υπάρχει ευθυγράμμιση με τις πρακτικές της Abbott για τις συγκαταθέσεις, ποια από τα παρακάτω πρέπει να ισχύουν για το έντυπο συγκατάθεσης;  Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν. |
| Screen 46  Question 2: Options  61\_C\_48 | [1] The form must not pressure customers into giving their consent.  [2] The form must provide customers with all the information about how their personal information will be used.  [3] The form must require customers to actively agree to the collection and use of their personal information.  [4] The form must not allow customers to withdraw their consent once they have given it. | [1] Το έντυπο δεν πρέπει να πιέζει τους πελάτες να παράσχουν τη συγκατάθεσή τους.  [2] Το έντυπο πρέπει να παρέχει στους πελάτες όλες τις πληροφορίες για το πώς θα χρησιμοποιούνται οι προσωπικές τους πληροφορίες.  [3] Το έντυπο θα πρέπει να ζητά από τους πελάτες να συμφωνήσουν ρητά στη συλλογή και τη χρήση των προσωπικών τους πληροφοριών.  [4] Το έντυπο δεν πρέπει να επιτρέπει στους πελάτες να αποσύρουν τη συγκατάθεσή τους, από τη στιγμή που θα τη δώσουν. |
| Screen 46  Question 2: Feedback  62\_C\_48 | Abbott's practices for consent require that the form:   * Be clear and concise. * Not pressure people into giving their consent. * Provide all information about how personal information will be used. * Require people to actively agree to the collection and use of their personal information. * Allow withdrawal of consent if desired.   For more information, see  Section 1.3, Abbott’s Privacy by Design Principles. | Οι πρακτικές της Abbott για τις συγκαταθέσεις απαιτούν το έντυπο:   * Να είναι σαφές και συνοπτικό. * Να μην πιέζει τα πρόσωπα να δώσουν τη συγκατάθεσή τους. * Να παρέχει όλες τις πληροφορίες για τον τρόπο χρήσης των προσωπικών πληροφοριών. * Να απαιτεί από τα πρόσωπα να συμφωνήσουν ρητά στη συλλογή και τη χρήση των προσωπικών τους πληροφοριών. * Να επιτρέπει την απόσυρση της συγκατάθεσης, αν κάτι τέτοιο είναι επιθυμητό.   Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την Ενότητα 1.3, Αρχές της Abbott περί Ιδιωτικού Απορρήτου ήδη από τον Σχεδιασμό. |
| Screen 46  Question 3: Scenario  63\_C\_48 | Disclosure and Use of sensitive data such as personal information is managed at Abbott through: | Η Αποκάλυψη και Χρήση ευαίσθητων δεδομένων, όπως προσωπικών πληροφοριών στην Abbott, γίνεται μέσω: |
| Screen 46  Question 3: Options  64\_C\_48 | [1] De-identification of all data.  [2] Access controls.  [3] Both 1 and 2. | [1] Αποταυτοποίησης όλων των δεδομένων.  [2] Ελέγχων πρόσβασης.  [3] Αμφότερα 1 και 2. |
| Screen 46  Question 3: Feedback  65\_C\_48 | Disclosure and Use of personal information are managed through access controls and other processes that limit access and use to individuals in specific job functions and for the specific purposes set out in the notice for which consent was given.  For more information, see  Section 1.3, Abbott’s Privacy by Design Principles. | Η Αποκάλυψη και η Χρήση προσωπικών πληροφοριών γίνεται μέσω ελέγχων πρόσβασης και άλλων διαδικασιών που περιορίζουν την πρόσβαση και χρήση σε άτομα σε συγκεκριμένες λειτουργίες εργασίας και για τους συγκεκριμένους σκοπούς που αναφέρονται στην ειδοποίηση για την οποία δόθηκε η συγκατάθεση.  Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την Ενότητα 1.3, Αρχές της Abbott περί Ιδιωτικού Απορρήτου ήδη από τον Σχεδιασμό. |
| Screen 46  Question 4: Scenario  66\_C\_48 | Which of the following is true in relation to the retention and disposal of personal information?  Check all that apply. | Ποιες από τις παρακάτω δηλώσεις είναι αληθείς σε σχέση με τη διατήρηση και την απόρριψη των προσωπικών πληροφοριών;  Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν. |
| Screen 46  Question 4: Options  67\_C\_48 | [1] Personal information is only retained for the time necessary to achieve the purposes for which it was collected and processed.  [2] Once data is no longer required in an active production environment, it should always be disposed of.  [3] Retention and disposal of personal information is subject to any holds relating to legal matters. | [1] Οι προσωπικές πληροφορίες διατηρούνται μόνο για το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την επίτευξη των σκοπών για τους οποίους συλλέχθηκαν και υποβλήθηκαν σε επεξεργασία.  [2] Όταν δεν απαιτούνται πλέον τα δεδομένα σε ενεργό περιβάλλον παραγωγής, θα πρέπει πάντα να απορρίπτονται.  [3] Οι απαιτήσεις διατήρησης και απόρριψης υπόκεινται σε οποιεσδήποτε δεσμεύσεις που σχετίζονται με νομικά θέματα. |
| Screen 46  Question 4: Feedback  68\_C\_48 | Generally, Abbott should only retain personal information for the time necessary to achieve the purposes for which it was collected and processed. Once data is no longer required in an active production environment, it should be either archived or disposed of, in a manner consistent with Abbott’s data management, retention, and disposal requirements. Retention and disposal requirements are also subject to any holds relating to legal matters.  For more information about the correct answer, Section 1.3, Abbott’s Privacy by Design Principles. | Γενικά, η Abbott πρέπει να διατηρεί τις προσωπικές πληροφορίες μόνο για το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την επίτευξη των σκοπών για τους οποίους συλλέχθηκαν και υποβλήθηκαν σε επεξεργασία. Όταν τα δεδομένα δεν απαιτούνται πλέον σε ένα ενεργό περιβάλλον παραγωγής, πρέπει είτε να αρχειοθετούνται είτε να απορρίπτονται, με τρόπο συνεπή με τις απαιτήσεις διαχείρισης, διατήρησης και απόρριψης δεδομένων της Abbott. Οι απαιτήσεις διατήρησης και απόρριψης υπόκεινται επίσης σε οποιεσδήποτε δεσμεύσεις που σχετίζονται με νομικά θέματα.  Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απάντηση, δείτε την Ενότητα 1.3, Αρχές της Abbott περί Ιδιωτικού Απορρήτου ήδη από τον Σχεδιασμό. |
| Screen 46  Question 5: Scenario  69\_C\_48 | An Engineer is working on developing a new product. Which of the following would be considered confidential business information that must be kept secure?  Check all that apply. | Ένας Μηχανικός δουλεύει πάνω στην ανάπτυξη ενός νέου προϊόντος. Ποια από τα ακόλουθα θα μπορούσαν να θεωρηθούν εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες που πρέπει να διατηρηθούν ασφαλείς;  Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν. |
| Screen 46  Question 5: Options  70\_C\_48 | [1] Sales projections and forecasts for the new product.  [2] Financial reporting data from Abbott’s Annual Report.  [3] Purchasing information, such as bids for contracts for the new product.  [4] Competitive information about similar products.  [5] Proposals from third-party suppliers related to the new product. | [1] Προβλέψεις πωλήσεων και προβλέψεις για το νέο προϊόν.  [2] Δεδομένα χρηματοοικονομικών αναφορών από την ετήσια έκθεση της Abbott.  [3] Πληροφορίες αγοράς, όπως προσφορές για συμβάσεις για το νέο προϊόν.  [4] Ανταγωνιστικές πληροφορίες για παρόμοια προϊόντα.  [5] Προτάσεις από τρίτους προμηθευτές που σχετίζονται με το νέο προϊόν. |
| Screen 46  Question 5: Feedback  71\_C\_48 | Confidential Business Information is a broad category. It includes much of the business information we use and come in contact with on a daily basis. A good way to confirm whether something is confidential is to ask yourself a simple question:  Is this information publicly available?  If the answer is no, then the information is most certainly confidential, and you should take appropriate steps to protect it.  For more information, see Section 2.1, Recognizing Confidential Business Information. | Οι εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες αφορούν μια ευρεία κατηγορία. Περιλαμβάνει πολλές από τις επιχειρηματικές πληροφορίες που χρησιμοποιούμε και με τις οποίες ερχόμαστε σε επαφή καθημερινά. Ένας καλός τρόπος για να επιβεβαιώσετε εάν κάτι είναι εμπιστευτικό, είναι να κάνετε στον εαυτό σας μια απλή ερώτηση:  Είναι αυτές οι πληροφορίες διαθέσιμες στο κοινό;  Εάν η απάντηση είναι όχι, τότε οι πληροφορίες είναι σίγουρα εμπιστευτικές και θα πρέπει να λάβετε τα κατάλληλα μέτρα για να τις προστατεύσετε.  Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την Ενότητα 2.1, Αναγνώριση εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών. |
| Screen 46  Question 6: Scenario  72\_C\_48 | The Global Data Protection Regulation (GDPR) is one of the most comprehensive privacy laws in the world. Implemented in 2018, it is the standard for privacy protection. This regulation was designed in: | Ο Γενικός Κανονισμός Προστασίας Δεδομένων (ΓΚΠΔ) είναι ένας από τους πιο ολοκληρωμένους νόμους περί ιδιωτικού απορρήτου στον κόσμο. Με πρώτη εφαρμογή το 2018, αποτελεί το πρότυπο της προστασίας ιδιωτικού απορρήτου. Αυτός ο κανονισμός σχεδιάστηκε: |
| Screen 46  Question 6: Options  73\_C\_48 | [1] Canada  [2] Asia  [3] Europe  [4] Russia  [5] United States  [6] Latin America | [1] Στον Καναδά  [2] Στην Ασία  [3] Στην Ευρώπη  [4] Στη Ρωσία  [5] Στις Ηνωμένες Πολιτείες  [6] Στη Λατινική Αμερική |
| Screen 46  Question 6: Feedback  74\_C\_48 | The correct answer is Europe. In Europe, the General Data Protection Regulation (GDPR) is one of the most comprehensive privacy laws globally, and since its implementation in 2018, it has set the standard for privacy protection that other countries are trying to emulate.  For more information, see Section 1.2, Legal, Regulatory and Contractual Agreements. | Η σωστή απάντηση είναι η Ευρώπη. Στην Ευρώπη, ο Γενικός Κανονισμός Προστασίας Δεδομένων (ΓΚΠΔ) είναι ένας από τους πιο ολοκληρωμένους νόμους περί ιδιωτικού απορρήτου παγκοσμίως και, από την πρώτη του εφαρμογή το 2018, έχει θέσει τα πρότυπα για την προστασία του ιδιωτικού απορρήτου τα οποία προσπαθούν να μιμηθούν οι άλλες χώρες.  Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ενότητα 1.2, Νομικές, κανονιστικές και συμβατικές συμφωνίες. |
| Screen 46  Question 7: Scenario  75\_C\_48 | Your colleague just completed a project that involved collecting and using personal data. He's since received a request from another department to access that data. You advise your colleague to: | Ο συνάδελφός σας μόλις ολοκλήρωσε ένα έργο που περιλάμβανε τη συλλογή και χρήση προσωπικών δεδομένων. Κατόπιν έλαβε ένα αίτημα από ένα άλλο τμήμα για πρόσβαση σε αυτά τα δεδομένα. Συμβουλεύετε τον συνάδελφό σας: |
| Screen 46  Question 7: Options  76\_C\_48 | [1] Confirm the requester's identity and their need to access the information.  [2] Verify that the requester is authorized to have a copy of the information.  [3] Make sure that the data can be used for the requested purposes.  [4] All of the above. | [1] Να επιβεβαιώσει την ταυτότητα του ατόμου που υποβάλλει το αίτημα και την ανάγκη του να έχει πρόσβαση στις πληροφορίες.  [2] Να επαληθεύσει ότι το άτομο που υποβάλλει το αίτημα είναι εξουσιοδοτημένο να έχει ένα αντίγραφο των πληροφοριών.  [3] Να διασφαλίσει ότι τα δεδομένα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους σκοπούς που ζητούνται.  [4] Όλα τα παραπάνω. |
| Screen 46  Question 7: Feedback  77\_C\_48 | One of the most common causes of data incidents within an organization is the improper sharing of data with unauthorized personnel. Before sharing any document or file containing sensitive data, always:   * Confirm the identity of the person making the request and the person’s need to access the information. * Check to make sure the person is authorized to have a copy of the information. * Verify that the information can be used for the purposes they are requesting to use it for. * Share only the amount of information required to meet the need, not more.   For more information, see Section 3.2, Sharing Sensitive Data. | Μία από τις πιο κοινές αιτίες περιστατικών δεδομένων σε έναν οργανισμό είναι η ακατάλληλη κοινή χρήση δεδομένων με μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Πριν από την κοινή χρήση οποιουδήποτε εγγράφου ή αρχείου που περιέχει ευαίσθητα δεδομένα, πάντα:   * Επιβεβαιώνετε το αίτημα και την ανάγκη του ατόμου να έχει πρόσβαση στις πληροφορίες. * Ελέγχετε για να βεβαιωθείτε ότι το άτομο είναι εξουσιοδοτημένο να έχει αντίγραφο των πληροφοριών. * Επαληθεύετε ότι οι πληροφορίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους σκοπούς που ζητούνται. * Κοινοποιείτε μόνο την ποσότητα των πληροφοριών που απαιτούνται για την κάλυψη της ανάγκης, όχι περισσότερες.   Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την Ενότητα 3.2, Κοινοποίηση ευαίσθητων δεδομένων. |
| Screen 46  Question 8: Scenario  78\_C\_48 | You are a Sales Representative visiting a clinic in your area. While waiting in the reception area, you accidentally misplace sensitive documents containing a patient's protected health information. What do you do? | Είστε Αντιπρόσωπος Πωλήσεων και κάνετε επίσκεψη σε μια κλινική στην περιοχή σας. Όσο περιμένετε στον χώρο υποδοχής, ξεχνάτε κατά λάθος ευαίσθητα έγγραφα που περιέχουν τα προστατευμένα δεδομένα υγείας ενός ασθενούς. Τι πρέπει να κάνετε; |
| Screen 46  Question 8: Options  79\_C\_48 | [1] Notify the clinic's privacy officer.  [2] Contact your supervisor.  [3] Report the incident to OEC or a member of the Global Privacy team. | [1] Να ενημερώσετε τον υπεύθυνο ιδιωτικού απορρήτου της κλινικής.  [2] Να επικοινωνήσετε με τον προϊστάμενό σας.  [3] Να αναφέρετε το περιστατικό στο OEC ή ένα μέλος της Παγκόσμιας Ομάδας Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team). |
| Screen 46  Question 8: Feedback  80\_C\_48 | In response to any inadvertent disclosure of a patient’s protected health information, you should immediately report the incident to:   * OEC or a member of the Global Privacy team.   For more information, see Section 3.4, Responding to Improper Disclosures. | Ως απάντηση σε οποιαδήποτε ακούσια αποκάλυψη προστατευμένων δεδομένων υγείας του ασθενούς, πρέπει να αναφέρετε αμέσως το περιστατικό:   * στο OEC ή ένα μέλος της Παγκόσμιας Ομάδας Ιδιωτικού Απορρήτου (Global Privacy team).   Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την Ενότητα 3.4, Ανταπόκριση σε ακατάλληλες γνωστοποιήσεις. |
| Screen 46  Question 9: Scenario  81\_C\_48 | While traveling to work on the train, you accidentally leave your laptop containing sensitive work documents at your seat and exit the train. You realize your mistake when you reach your office and frantically search for your laptop, but it is nowhere to be found. What should you do first? | Ενώ μεταβαίνετε στην εργασία σας με το τρένο, αφήνετε κατά λάθος τον φορητό υπολογιστή σας , ο οποίος περιέχει ευαίσθητα έγγραφα εργασίας, στη θέση σας και βγαίνετε από το τρένο. Αντιλαμβάνεστε το λάθος σας μόλις φτάνετε στο γραφείο σας και αρχίζετε να ψάχνετε μανιωδώς για τον φορητό υπολογιστή, αλλά δεν τον βρίσκετε πουθενά. Τι πρέπει να κάνετε αρχικά; |
| Screen 46  Question 9: Options  82\_C\_48 | [1] Call the train company and ask if someone turned in your laptop.  [2] Go back to the train station and search for your laptop.  [3] Contact your local Global Service Desk. | [1] Να καλέσετε την εταιρεία των τρένων και να ρωτήσετε αν κάποιος παρέδωσε τον φορητό υπολογιστή σας.  [2] Να επιστρέψετε στον σταθμό του τρένου και να ψάξετε για τον φορητό υπολογιστή σας.  [3] Να επικοινωνήσετε με το τοπικό Παγκόσμιο Γραφείο Εξυπηρέτησης (Global Service Desk). |
| Screen 46  Question 9: Feedback  83\_C\_48 | If you believe that sensitive information may have been compromised, such as through a lost or stolen laptop, please contact your local Global Service Desk immediately.  For more information, see Section 3.4, Reporting a Data Incident. | Αν πιστεύετε ότι έχουν τεθεί σε κίνδυνο ευαίσθητες πληροφορίες, όπως μέσω ενός απωλεσθέντος ή κλεμμένου φορητού υπολογιστή, επικοινωνήστε αμέσως με το τοπικό Παγκόσμιο Γραφείο Εξυπηρέτησης (Global Service Desk).  Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την Ενότητα 3.4, Αναφορά ενός περιστατικού δεδομένων. |
| Screen 46  Question 10: Scenario  84\_C\_48 | You should only use personal information:  Check all that apply. | Πρέπει να χρησιμοποιείτε προσωπικές πληροφορίες μόνο:  Επιλέξτε όλα όσα ισχύουν. |
| Screen 46  Question 10: Options  85\_C\_48 | [1] For the specific purpose for which you have been granted access.  [2] According to the notice provided to the data subject.  [3] According to the consent granted by the data subject. | [1] Για τον συγκεκριμένο σκοπό για τον οποίο σας έχει παρασχεθεί πρόσβαση.  [2] Σύμφωνα με την ειδοποίηση που παρέχεται στο υποκείμενο των δεδομένων.  [3] Σύμφωνα με τη συγκατάθεση που παρασχέθηκε από το υποκείμενο των δεδομένων. |
| Screen 46  Question 10: Feedback  86\_C\_48 | If you have permission to access personal information, only use it:   * For the specific purpose for which you have been granted access. * According to the notice provided to the data subject. * According to the consent granted by the data subject.   For more information, see Section 3.1 Accessing and Using Sensitive Data. | Αν έχετε άδεια να αποκτήσετε πρόσβαση σε προσωπικές πληροφορίες, να τις χρησιμοποιείτε μόνο:   * Για τον συγκεκριμένο σκοπό για τον οποίο σας έχει παρασχεθεί πρόσβαση. * Σύμφωνα με την ειδοποίηση που παρέχεται στο υποκείμενο των δεδομένων. * Σύμφωνα με τη συγκατάθεση που παρασχέθηκε από το υποκείμενο των δεδομένων.   Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την Ενότητα 3.1, Πρόσβαση και χρήση ευαίσθητων δεδομένων. |
| [Screen 46](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=87_C_48)  [87\_C\_48](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=87_C_48) | All questions remain unanswered | Όλες οι ερωτήσεις παραμένουν αναπάντητες |
| [Screen 47](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=88_C_49)  [88\_C\_49](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProtectSensitiveInfo/us/course/index.html?showScreen=88_C_49) | No results are available, as you have not completed the Knowledge Check.  Congratulations! You have successfully passed the Knowledge Check and completed the course.  Please review your results below by clicking on each question.  Once you are done, you must click the EXIT [X] icon in the course title bar before closing your browser window or browser tab.  Sorry, you did not pass the Knowledge Check. Take a few minutes to review your results below by clicking on each question.  When you are done, click the Retake Knowledge Check button. | Δεν είναι διαθέσιμο κανένα αποτέλεσμα, επειδή δεν ολοκληρώσατε τον έλεγχο γνώσεων.  Συγχαρητήρια! Περάσατε επιτυχώς τον έλεγχο γνώσεων και ολοκληρώσατε το μάθημα.  Εξετάστε τα αποτελέσματά σας παρακάτω κάνοντας κλικ σε κάθε ερώτηση.  Μόλις τελειώσετε, θα πρέπει να κάνετε κλικ στο εικονίδιο **ΕΞΟΔΟΣ [X]** στη γραμμή τίτλου του μαθήματος, πριν κλείσετε το παράθυρο ή την καρτέλα του προγράμματος περιήγησης.  Λυπούμαστε, δεν περάσατε τον έλεγχο γνώσεων. Αφιερώστε λίγα λεπτά για να εξετάσετε τα αποτελέσματά σας παρακάτω, κάνοντας κλικ σε κάθε ερώτηση.  Όταν τελειώσετε, κάντε κλικ στο κουμπί **Επανάληψη ελέγχου γνώσεων**. |
| 89\_toc\_1 | Introduction | Εισαγωγή |
| 90\_toc\_2 | Welcome | Καλωσορίσατε |
| 91\_toc\_3 | Objectives | Στόχοι |
| 92\_toc\_4 | Menu | Μενού |
| 93\_toc\_5 | Personal Information | Προσωπικές πληροφορίες |
| 94\_toc\_6 | Recognizing Personal Information | Αναγνώριση προσωπικών πληροφοριών |
| 95\_toc\_7 | Legal, Regulatory and Contractual Requirements | Νομικές, κανονιστικές και συμβατικές απαιτήσεις |
| 96\_toc\_8 | Abbott’s Privacy by Design Principles | Αρχές της Abbott περί Ιδιωτικού Απορρήτου ήδη από τον Σχεδιασμό |
| 97\_toc\_9 | Review | Επισκόπηση |
| 98\_toc\_10 | Confidential Business Information | Εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες |
| 99\_toc\_11 | Recognizing Confidential Business Information | Αναγνωρίζοντας εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες |
| 100\_toc\_12 | Cost of Not Protecting Confidential Business Information | Κόστος μη προστασίας των εμπιστευτικών επιχειρηματικών πληροφοριών |
| 101\_toc\_13 | Insider Information | Εμπιστευτικές εσωτερικές πληροφορίες |
| 102\_toc\_14 | Review | Επισκόπηση |
| 103\_toc\_15 | Your Role in Protecting Sensitive Data | Ο ρόλος σας στην προστασία ευαίσθητων δεδομένων |
| 104\_toc\_16 | Accessing and Using Sensitive Data | Πρόσβαση και χρήση ευαίσθητων δεδομένων |
| 105\_toc\_17 | Sharing Sensitive Data | Κοινοποίηση ευαίσθητων δεδομένων |
| 106\_toc\_18 | Retaining and Disposing of Sensitive Data | Διατήρηση και απόρριψη ευαίσθητων δεδομένων |
| 107\_toc\_19 | Responding to Improper Disclosures | Ανταπόκριση σε αθέμιτες γνωστοποιήσεις |
| 108\_toc\_20 | Review | Επισκόπηση |
| 109\_toc\_21 | Knowledge Check | Έλεγχος γνώσεων |
| 110\_toc\_22 | Introduction | Εισαγωγή |
| 111\_toc\_23 | Assessment | Αξιολόγηση |
| 112\_toc\_24 | Question 1 | Ερώτηση 1 |
| 113\_toc\_25 | Question 2 | Ερώτηση 2 |
| 114\_toc\_26 | Question 3 | Ερώτηση 3 |
| 115\_toc\_27 | Question 4 | Ερώτηση 4 |
| 116\_toc\_28 | Question 5 | Ερώτηση 5 |
| 117\_toc\_29 | Question 6 | Ερώτηση 6 |
| 118\_toc\_30 | Question 7 | Ερώτηση 7 |
| 119\_toc\_31 | Question 8 | Ερώτηση 8 |
| 120\_toc\_32 | Question 9 | Ερώτηση 9 |
| 121\_toc\_33 | Question 10 | Ερώτηση 10 |
| 122\_toc\_34 | Feedback | Ανατροφοδότηση |
| 123\_string\_1 | The Course cannot contact the LMS. Click 'OK' to continue and review the course. Note, Course Certification may not be available. Click 'Cancel' to exit | Το μάθημα δεν μπορεί να επικοινωνήσει με το LMS. Κάντε κλικ στο κουμπί «ΟΚ» για να συνεχίσετε και να δείτε το μάθημα. Σημειώστε ότι το Πιστοποιητικό μαθήματος μπορεί να μην είναι διαθέσιμο. Κάντε κλικ στο «Άκυρο» για έξοδο |
| 124\_string\_2 | All questions remain unanswered | Όλες οι ερωτήσεις παραμένουν αναπάντητες |
| 125\_string\_3 | Questions | Ερωτήσεις |
| 126\_string\_4 | Question | Ερώτηση |
| 127\_string\_5 | not answered | δεν απαντήθηκε |
| 128\_string\_6 | That's correct! | Η απάντηση είναι σωστή! |
| 129\_string\_7 | That's not correct! | Η απάντηση δεν είναι σωστή! |
| 130\_string\_8 | Feedback: | Ανατροφοδότηση: |
| 131\_string\_9 | PROTECTING SENSITIVE DATA | ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΑΙΣΘΗΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ |
| 132\_string\_10 | Knowledge Check | Έλεγχος γνώσεων |
| 133\_string\_11 | Submit | Υποβολή |
| 134\_string\_12 | Retake Knowledge Check | Επανάληψη ελέγχου γνώσεων |
| 135\_string\_13 | Course Description: At Abbott, we frequently use sensitive data to make important business decisions. Because many of our stakeholders have concerns about how this data is collected and used, Abbott has policies and procedures in place to ensure this data is protected. This course explains what sensitive data is, why it is vital to our business, and what steps we can take to ensure we process and handle this information safely and securely. This course will take approximately 30 minutes to complete. | Περιγραφή μαθήματος: Στην Abbott, χρησιμοποιούμε συχνά ευαίσθητα δεδομένα για τη λήψη σημαντικών επιχειρηματικών αποφάσεων. Επειδή πολλοί από τους ενδιαφερόμενους συνεργάτες μας έχουν ανησυχίες σχετικά με τον τρόπο συλλογής και χρήσης αυτών των δεδομένων, η Abbott εφαρμόζει πολιτικές και διαδικασίες για να διασφαλίσει ότι αυτά τα δεδομένα προστατεύονται. Αυτό το μάθημα εξηγεί τι είναι τα ευαίσθητα δεδομένα, γιατί είναι ζωτικής σημασίας για την επιχείρησή μας και ποια μέτρα μπορούμε να λάβουμε για να διασφαλίσουμε ότι επεξεργαζόμαστε και χειριζόμαστε αυτές τις πληροφορίες με ασφάλεια. Για την ολοκλήρωση αυτού του μαθήματος θα χρειαστούν περίπου 30 λεπτά. |
| 136\_string\_14 | Menu | Μενού |
| 137\_string\_15 | Resources | Πόροι |
| 138\_string\_16 | Reference Material | Υλικό αναφοράς |
| 139\_string\_17 | Audio | Ήχος |
| 140\_string\_18 | Exit | Έξοδος |
| 141\_string\_19 | Record My Results | Καταγραφή των αποτελεσμάτων μου |